

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 125.  
Archiwum Galicyjskiego Towarzystwa Gospodarczego

1126. Materiały dotyczące hodowli bydła i owiec (dokumentacja finansowa dotyczące nagród i premii oraz innych wydatków). 1894. K. 115.







до л. 459/І Говоди касова на рік 1894.

Піднесеніє чову быдла -

VIII На преміюваніє быдла Утоціанського  
на виставках переглядових :

ad 1.	-	Воддзіат Броды-Піорон квіт	1.	на ф	300.		
" 2.	-	Ліссаніон . . . . .	1.	"	300.		
" 3.	б.	Катусь . . . . . квітон	4.	"	235.		
" 7.	-	Івон . . . . . квіт	1.	"	240.		
" 8.	-	Подолскі . . . . .	1.	"	80.		
" 9.	-	Покучкы . . . . .	1.	"	245.		
" 10.	12.	Ірремьід . . . . . квітон	3.	"	630.		
" 13.	-	Ірремьідань . . . . . квіт	1.	"	95.		
" 14.	15.	Рішатын . . . . . квітон	2.	"	225.		
" 16.	-	Іанбор . . . . . квіт	1.	"	25.		
" 17.	18.	Іанок . . . . . квітон	2.	"	580.		
		<u>Індкціі листы похваляне . . . . .</u>	2.	"	<u>13. 50.</u>		2968 50.
<u>ad 19.</u>	-	Косста подіроі з поводу преміюванія быдла . . . . . квітон	8.	"			224. 97.
		<u>Раземь квітон 28. на . . . . .</u>					<u>3193. 47.</u>



B. do l. 1179/94.

do l. 1179/94 2  
Tulow: bydla, art: 416.

wypisano 300. Hrac.

d. 4/6. 894. E. K.

Kwit



Na 300 str. ... cent. Przysto. z takich wstakich mal. aust. ktore nizej podpisany Prezes Oddziatu Pracy Kamionka Moczow s. K. gal: Towarzystwa gosp. na premionowanie bydla wto i scianistkiego w. L. Moczowice. w skutek uchwały Komitetu s. K. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia ..... z kasy tegoż Komitetu w goscówce otrzymat, niniejszem potwierdza.

L. Moczowice, dnia 25. Maja 1894



Prezes Oddziatu  
Anton Moczowicz

premiowanego bydła włościanistkiego na wystawie przeglądowej Oddziału Brody-Kamionka-Złoczów. w Złoczowie dnia 25 maja. 1894.

Nr porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprorodowano bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Na = groda Ltr.
					lat	mięsi- cy	
1.	Jurcau Wasyl.	Hlorodytów	krowa	krájowa	8	.	10
2.	Buracki Dmytro	Woroniatki ad Złoczów	buhaj	"	4	.	10
3.	Berpalko Jakim	Zanece " "	jątówka	"	2	.	10
4.	Borsubienicz Gregor	" " " "	krowa	"	3	6	10
5.	Popachnik Bazyli	Rennance	jątówka	"	3	.	10
6.	Paidhienicz Piotr	Woroniatki ad Złoczów	krowa i cielę	"	5	.	10
7.	Charij Bazyli	Fotwarhi " "	jątówka	"	2	6	10
8.	Czornadolski Wasyl.	Złoczów	krowa	"	7	.	10
9.	Sawczuk Jurko	" " "	jątówka	"	2	.	10
10.	Sotkowski Marcij	Woroniatki ad Złoczów	buhaj	"	2	6	10
11.	Sawczuk Wasyl.	Złoczów	krowa	holenderska	4	6	10
12.	Borsubienicz Jan	" " "	jątówka	krájowa	3	6	10
13.	Berpalko Daniel.	Hlorodytów	buhaj	holenderska	1	6	10
14.	Lesny Stefan	Trzodowacz	wół	simbhl	3	.	10
15.	Mudry Lemko	Złoczów	krowa	krájowa	7	6	10
16.	Kóli Georg	Bronistawówka	krowa	holenderska	5	.	10
17.	Dobusz Piotr	Kniarie	wół	simbhl	5	.	10
18.	Mycho Juko	Złoczów	krowa	krájowa	6	.	10
19.	Sobhón Andruch	Kniarie	buhaj	holenderska	3	6	10
20.	Berpalko Daniel.	Hlorodytów	jątówka	krájowa	2	.	10
21.	Rudyn'ski Jan	Złoczów	krowa	"	7	.	10
22.	Bucny Jernej	" " "	krowa i cielę	"	7	6	15
23.	Populika Piotr	Kniarie	wół	simbhl	4	.	10
24.	Tymhón Mikolaj	" " "	"	krájowa	4	6	10
25.	Soroha Hryniwo	" " "	krowa	"	7	.	10
26.	Fedysajn Jurko	" " "	wół	"	3	.	10
27.	Herman Luchasz	" " "	jątówka	simbhl	2	6	10
28.	Thobruka Jan	" " "	krowa	krájowa	6	6	15
29.	Andruszczajyn Hryniwo	Fotwarhi ad Złoczów	"	"	3	.	10

Razem . . . 300

Złoczów dnia 25 maja 1894

mp. Karimierz Ober Syniński  
przewodniczący Komisji premiującej

Oddział Złoczowski dał ze swoich funduszy 40 zł w.a. które w nagrodach po 5 zł - zostały rozdane włościanom.

Zgodności opisu potwierdza

mp. Ober Syniński

Ła KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA WŁOŚCIANISTKIEGO

Gosdyniński



B.

do d. 1043/94.

Subst: bytwa: art: 356.

wypłacono 300. zł.

d. 23/5 894.

*E. K.*



Kwit

Na 300 zł. = . cent. Trzyta. Tr. w. . . . .  
 które niniejsi podpisany Prezes Oddziału. Cieszanowski  
 s. k. gal: Towarzystwa gosp. na premianę bytwa w Tr.  
 ścisimskiego w. Oleszycach. . . . . w skutek uchwały  
 Komitetu s. k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
 . . . . . z Kasy tegoż Komitetu w go-  
 łowie otrzymany, niniejszem potwierdza.

. Oleszyc. . . . dnia 17. Maja. . . 1894 r

Prezes Oddziału  
*J. J. J.*

premiowanego bydła wstaniarskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Cieszanowskiego w Oleszycach . . dnia 17. maja 1894.

Nr porządkowy	Imię i Nazwisko wstaniarskiego ciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprorodzone bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		No. = gródka litry
					lat	miesiący 24	
1.	Pawło Onyszczech	Borowa góra	buhaj	Kraj: popr.	2	-	15
2.	Filip Meder	Lubaczów	" "	" "	1	-	15
3.	Karol Maubhe	Rejchan	Krowa	" "	4	.	15
4.	Antoni Hardiuk	Cieszanów	"	" "	4	.	15
5.	Józef Fintowski	Oleszyce stare	buhaj	" "	1	6	10
6.	Stefan Ciurylak	Borchów	"	" "	-	11	10
7.	Wiktór Nazarewicz	Oleszyce nowe	krowa	" "	4	.	10
8.	Jan Gatus	" " "	"	" "	4	.	10
9.	Semko Czuryto	Borchów	<sup>liciem</sup> krowa x cie-	" "	2	6	10
10.	Stefan Kuziej	Fulory	krowa	" "	5	.	10
11.	Jan Czuryto	Oleszyce stare	" "	" "	4	.	10
12.	Mikołaj Puk	Fulory	" "	" "	6	.	10
13.	Mikołaj Wachw	Oleszyce stare	" "	" "	6	.	10
14.	Bernard Nels	" "	" "	" "	4	.	10
15.	Wojciech Sber	" "	jalónka	1/2 Simbhl	2	.	10
16.	Antoni Dadański	Staresioto	"	1/2 Olbóg	1	6	10
17.	Jakób Salwa	Felsendorf	krowa	Kraj: popr.	4	.	10
18.	Jakób Henzel	" "	"	" "	4	.	10
19.	Franciszek Korycik	Dachnów	"	1/2 Simbhl	3	.	10
20.	Michał Hatach	Niemstów	jalónka	Kraj: popr.	2	.	10
21.	Jan Osolin'ski	Opalca	krowa	" "	3	.	10
22.	Jakób Młodan'ski	" "	"	" "	4	.	10
23.	Stefan Sawa	" "	"	" "	5	.	10
24.	Jan Jagodzin'ski	Lubaczów	jalónka	1/2 Simbhl	2	.	10
25.	Pawło Baraj - Malyszczech	Fulory	krowa	Kraj: popr.	3	.	10
26.	Wasył Ciaban - Fulorski	Borchów	jalónka	1/2 Simbhl	1	.	10
27.	Katarzyna Kruk - Schick	" "	<sup>liciem</sup> krowa x cie-	Kraj: popr.	8	1/2	10
28.	Jakób Srethler - Henzel	Felsendorf	jalónka	1/2 Olbóg	1	.	10
29.	Józef Dembicki	Oleszyce	<sup>Fulory</sup> krowa i ja-	Kraj: popr.	6	3	.
30.	Józef Łaleski	" "	jalónka	1/2 Simbhl	1	.	.
31.	Księżka sira kan Ludwik Swadkowski	" "	"	" "	1	.	litry czyste
Premii z Komitetu c. k. Towar: gosp:					galic.	.	300



Nr porządkowy	Imię i nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przywieziono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek	
					lat	mięsi- cy
		Z przeniesienia				
32.	Sopel Stanisław	Oleszyce	buhoj	hrojowa	3	.
33.	Szymon Łurawel	Opoka	"	"	1	.
34.	Jakób Rech	Burgau	jałowa	"	1	.
35.	Jakób Ray	Opoka	"	"	1	3
36.	Dymitr Taras	Saxauktion	"	"	1	4
37.	Jachó Dymitruch	Thronica lasowa	"	"	2	.
38.	Jan Cenxora	Opoka	hrowa	"	5	.
39.	Georg Schick	Felsendorf	"	"	3	.
Premiä Oddziału Cieszanowskiego					-	-
Razem					-	-
mp. W Sajicha						
mp. W Karłowatku						
Zgodność podpisu potwierdza się						
Za KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO						
Słobyniński						

B. Salwa ok wypr  
wzrost awanturnic  
art: 65 jr. 477  
2875 89<sup>9</sup>

art: 369. wypr: 65 fl. waro 2 929/94 e  
d. 2875. 894. J. J.



Na str 60 A. przeszedł przez str  
które niżej podpisany Prezes Oddziału Katuskiego  
c.k. gal. Towarzystwa gosp. na premionanie bytła wło-  
ścianiskiego w. Rozmianowie. . . w skutek uchwały  
Komitetu c.k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
. . . z Kasy tegoż Komitetu w go-  
sowie otrzymany, niniejszem potwierdza.

Rozmianowie, dnia 21. maja. . 1894.



Prezes Oddziału  
J. Rozmianowie



premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Katuskiego w Rozniatowie . dnia 21 maja . 1894.

Nro porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprawa bydła	Rodzaj	Rasa	Wiek		Wa- grodla kilo	
					lat	mięsi- cy		
1.	Stanisław Rozewicz	Nardziejów	jałowa	—	1	6	10	
2.	Jwan Oksyn	Cieniawa	2 woty	—	3	.	10	
3.	Karabnicki	Petranka	jałowa	—	1	2	5	
4.	Zacharjasiewicz	" "	woty	—	3	.	5	
5.	Jarosz	Raków	jałowa	—	1	1	5	
6.	Petro Marszałko	Perchin'sko	buhajek	—	—	11	5	
7.	Wilflingender	Zdziary	krowa	—	8	—	5	
8.	Wasyl Matkymowicz	Cieniawa	woty	—	4	—	5	
9.	Romanczabiewicz	Perchin'sko	"	—	3	—	5	
10.	Pojonowicz	" "	"	—	3	—	5	
11.	Populak	Cieniawa	krowa	—	5	.	5	
Razem								65

mp. Rozewski

Zgodnie z opinią potwierdza

za KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

Sysołowski

Łukasz Ch. Kępczyński  
wypracowano umów  
art. 40  
2875 894 479

art. 320. wypr. 40  
d. 2875. 894.  
26 l 929/94 c



Kwid

Ma 40 str - mówię do sterwiesci która z ranc  
c-m Tom Gosp. Jah na premiowanie dyta  
na systemie przeglądowej w Golechowie  
gotówką odrymalem.

Golechów dnia 22/5 1894



Bożena  
Przewodnik



premiowanego bydła włościanńskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Katuskiego w Bolechowic . . . dnia 22. maja .1894.

Nr porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprorodzone bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Wa- grodka Hlo s
					lat	minut 24	
1.	Józef Regner . . . . .		buhajek	—	1	6	15
2.	Julio Regner . . . . .		2 woty	—	2	6	10
3.	Julia Krabowinska . . . . .		jatońska	—	1	.	5
4.	Szymanska . . . . .		krowa	—	5	.	5
5.	Schönfeld Markus . . . . .		"	—	6	.	5
					Razem		40

mp. *Rojowski*

Zgodność wpisu protokołu

za KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

*Gostyniński*

premiowanego bydła włościanńskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Katuskiego. w Katuszu. . . . dnia 23. maja. . . 1894.

Nr porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przypraważono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Na = goda lat
					lat	mięsi- cy	
1.	Dmytro Jaciow . . . . .	Turytów	bukaj	Simbly	1	6	10
2.	Jakob Götz . . . . .	Ngantschal	"	"	1	4	10
3.	Józef Liebenbach . . . . .	Nowy-Katusz	"	"	1	6	10
4.	Michał Żurawowski . . . . .	Turytów	2 woty	Bern-Sud	3	.	10
5.	Oleksa Popowicz . . . . .	Kubiński	"	"	3	.	10
6.	Tymarysajn Winiczek . . . . .	Dotha	"	"	3	.	10
7.	Kawa Tymaurak . . . . .	Zelazny	"	"	3	.	10
8.	Zaborzki Koriau . . . . .	Pujto	jakównia	"	2	.	10
9.	Arnis Burak . . . . .	Zagórze	"	"	2	.	10
10.	Niebykowiez Barnym . . . . .	Nowica	"	"	2	.	10
		Razem	—	—	—	—	100



~~Salwa od kuzyna~~  
~~Wypisawo kuzyn~~  
~~art. 100~~  
~~W. S. S.~~  
28/5 1894

478  
art. 100

do L 929/94 S

art. 100. wypis: 100. fl. wa.  
E. D.



- Ma + 100 - str - mowię sto str - w. a -

ktore i nay c. w. Tor-Gosp. Gal. na premiosanie  
byla na wytanie przegladanej w Katorze dnia  
23 maja 1894 odbytej, w gotowce otrzymana.

Katorz dnia 23/5 1894

Rozomly

Wiek
lat
minut

Premiowanie w Wojnitowie 24 maja 1894

12

1.	Jwan Popowicz . . . . .	Stankowa	jużińska	Bern	2	. 10
2.	Axius Warwara . . . . .	Niegowce	woty	Simthl	3	. 10
3.	Tomaszowiczek Stefan . . . . .	Tomaszowce	woty	Bern	3	. 10
					<u>Razem</u>	<u>30</u>

Zestawienie:

I Suma . . . 100 str

II Suma . . . 30 str

---

Razem 130 str

*za zgodności z opisem*

*mps. Karimiera Rojowski*

do KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

*Szostkynski*



Suber at. kuzna  
wytwarowa kuzna  
art. 30  
28/5 894 480.

art. 623. wypr. 30. 11 na 20 l. 929/94 c  
Eglin



kr. 18

Ma 30 str. - mowia wyprziesci str. ktore z wasy  
cuk. For. gap. gal. na premiovane byta na  
wytanie pnyeh w Wojnitowic 15 gotowce  
obrymaken.

Katow 23/5 894.

Stojan

Wzrost B. W. W. W.  
wzrostu krowy  
na 240  
starosci 400  
6/5 095

do l. 942/94.  
art. 210. myp. 240. fl. na.  
d. 6/5. 094.

E. W.



Kwit

Na 240 Tr. = cent. Dwieście czterdzieści Tr. w. a  
które niżej podpisany Prezes Oddziału Lwowskiego  
c. k. gal. Towarzystwa gosp. na premiiowanie bydła wło-  
ściuniskiego w. Winnickach. . . . w skutek uchwały  
Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie z dnia  
. . . . z Kasy tegoż Komitetu w go-  
sowie otrzymany, niniejszem potwierdza.

Winnicki. . . dnia 5. Maja. . 1894.

Prezes Oddziału  
Adolf Winiotowski



premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej Oddziału Lwowskiego w Winnikach . . . dnia 5 maja 1894.

Nr porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprorodzone bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Nr = groda
					lat	mięsi 24	
1.	Jochim Wrexiona	Winniki	6 sztuk kółkaya	popr: kraj.	8.8.5	1.1.1	25
2.	Fuchs Michal	Weinberg	4 sztuk kółkaya	" "	3	12.10.5	15
3.	Müller Karol	" "	6 sztuk kółkaya	" "	4.3	10.6.9	20
4.	Anastawya Misko	Winniki	3 sztuk kółkaya	" "	4.5.7		15
5.	Filip Bredy	Weinberg	2 krowy i cielę	" "	5.3.	1	10
6.	Daniel Harawa Kosak	Winniki	krowa	" "	4		10
7.	Jan Steinmetz	Weinberg	"	" "	9		10
8.	Karol Szarybiniski	Winniki	jąłowa	" "	1		10
9.	Karol Dziubankiewicz - Doruch	" "	krowa	" "	4		10
10.	Kaparnik Antoni - Kosawa	" "	"	" "	6		10
11.	Oleha Wlach	" "	"	" "	4		10
12.	Piotr Obaramec	" "	"	" "	7		10
13.	Pawel Domadar	" "	"	" "	4		10
14.	Ignacy Czejka - Komacki	" "	"	" "	6		10
15.	Jan Labawski - Litwin	" "	"	" "	5		10
16.	Teodor Kijak	" "	"	" "	3		10
17.	Henryk Kleinberger	Weinberg	"	" "	7		10
18.	Piotr Wrexiona - Bautro	Winniki	"	" "	5		10
19.	Filip Baron	" "	"	" "	4		10
20.	Piotr Bautro - Dostal	Podberesie	buhajek	" "		15	10
21.	Teodor Marhiencik	Winniki	buhaj	1/2 Oldenburg	2		5
Nagrody honorowe:							
22.	P. Zygmunt Gawarecki	Winniki kolonija	krowa	popr: Ołtyg	9		
23.	P. Antoni Dyrdałowicz	Winniki	"	popr: krajom	6		
24.	P. Antoni Romaniski	" "	2 krowy	" "	6.8		

Winniki 5 maja 1894.

mp. Adolf Wiesiotowski

Zgodność odpiu potwierdza

KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

Lwowski

Takow ch. kępa  
wypisacow amk  
march 80 422  
1575 894

art: 326. wypr: 80. kma.  
d. 15/5. 894.  
No L 929/94 b.-

*[Signature]*



Kwit .

Nazw 80 z. a. mowiz strosimuzesiat kloie Preres  
Oddzialu Lotolskiego na premiovanie byla kloie. w btej  
w Gruzacz dnia 10/5 1894, z kasy c. k. Tow. Gosp. Gal  
w gotowce stymat.

Gruzacz 10/5 1894

Starz Zielubzi  
Pomoc. Odd. Kadulskiego



premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Podolskiego w Buczaczu . . . . dnia 10 maja 1894.

Nr porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprawacono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Liczba lat	
					lat	mięsi- cy		
1.	Jan Gruszecki . . . . .	Nagórzanbka	2 woty	—	—	—	10	
2.	Kasper Pudta . . . . .	Buczacz	korowa i bukajek	—	—	—	10	
3.	Hryni' Putek . . . . .	Zadoron	2 woty	—	—	—	10	
4.	Plaban Gut . . . . .	Barysz	korowa	—	—	—	10	
5.	Łukasz Baraniecki . . . . .	Puzyniki	korowa i bukajek	—	—	—	10	
6.	Józefo Nowakowski . . . . .	Olesza	bukajek	—	—	—	10	
7.	Wacław Usiadacz . . . . .	Pelichowce stare	2 woty	—	—	—	10	
8.	Józefo Wójcik . . . . .	Podzamczek	korowa	—	—	—	10	
Razem							—	80

mp. Brykczynski

Prezes Oddziału  
mp. Artur Cielecki

Zgodność wpisu potwierdza

za KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

Gostyniak



na kwotę 245 zł  
wypłaconemu  
art. 245 417  
11/5 890

art. 242. nym: 245 zł  
d. 11/5. 894. 96 L 929/94 b.



Kwit

Na 245 zł . . . cent. wiersze czterdziści pięć zł.  
które niżej podpisany Prezes Oddziału Powiatowego . . .  
c.k. gal. Towarzystwa gosp. na premionowanie bydła wło-  
ścińskiego w Świdawie . . . . . w skutek uchwały  
Komitetu c.k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
. . . . . z kasy tegoż Komitetu w go-  
łowie otrzymany, niniejszem potwierdza.

Świdawy . . . dnia 7. maja . . . 1894.

Prezes Oddziału  
*[Signature]*

premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Pokuckiego w Sniatynie . . . . . dnia 7. maja . . . 1895.

Nr porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprawaiono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		No- grodla litr
					lat	mięsi- cy	
1.	Prosturniak Wasyl	Rusów	buhaj	Berner	.	.	5
2.	Weryha Stefan	Stecowa	"	"	.	.	5
3.	Hübischer Szymon	Hasilkowce	Krowa	"	.	.	5
4.	Wasylkowscy Iwan	" "	cielica	"	.	.	10
5.	Lesiecki Józef	Wotexhowce	"	"	.	.	10
6.	Zeleńko Asafak	" "	Krowa i buhajek	"	.	.	10
7.	Czerwiński Wasyl	" "	Krowa i cielica	"	.	.	10
8.	Ruryk Ostafij	" "	buhaj	"	.	.	10
9.	Storper Mechel	Orleca	" "	"	.	.	5
10.	Schum Michael	Widysin	Krowa	"	.	.	5
11.	Bertak Iwan	" "	2 woty	"	.	.	10
12.	Kijwan Mikołaj	Karłin	Krowa	"	.	.	5
13.	Kuryk Iwan	" "	"	"	.	.	5
14.	Pandlach Stefan	Nowosielica	2 woty	"	.	.	10
15.	Mathwijewski Les'	Tutuków	cielica	"	.	.	5
16.	Lazaruk Ilo	Zawale	buhaj	"	.	.	5
17.	Onyszcak Mikołaj	Wotexhowce	"	"	.	.	5
18.	Lopalka Piel	Zawale	"	"	.	.	5
19.	Sumaruk Iwan	Kniazie	"	"	.	.	10
20.	Samatusk Michajło	Karłin	Krowa i cielica	"	.	.	5
21.	Czarnokoz Les'	" "	cielica	"	.	.	5
22.	Worobec Stefan	Zatucze	buhaj	"	.	.	10
23.	Math Jakob	Augustdorf	Krowa	"	.	.	10
24.	Löwenberg Georg	" "	buhaj	"	.	.	10
25.	Górecki Les'	Thrice	" "	"	.	.	5
26.	Masiver Martin	Augustdorf	2 Krowy	"	.	.	10
27.	Lindembach Walter	" "	Krowa	"	.	.	10
28.	Löwenberg Martin	" "	"	"	.	.	5
29.	Iworowski Józef	Sniatyn	"	"	.	.	10
30.	Hrechorek Dmytro	" "	"	"	.	.	10
31.	Matejek Andrij	" "	buhaj	"	.	.	5
32.	Press Chaim	" "	buhajek	"	.	.	2
33.	Turek Dymfry	Krasnostawce	buhaj	"	.	.	2 1/2
34.	Marszyn Michael	Mikulince	"	"	.	.	2 1/2
35.	Gauer Martin	Augustdorf	"	"	.	.	5
36.	Steferwuth Iwas'ko	Thrice	cielica	"	.	.	5
37.	Illuk Wasyl	Stecowa	"	"	.	.	5



Nr  
porządkowy

Imię i Nazwisko właściciela  
bydła

Nazwa gminy  
skąd przewieziono  
bydło

Rodzaj

Rasa

Wiek  
lat  
miesiący  
dni

Waga  
grosza  
litr

Z pieniędzy Komitetowych wypłacono 245 ntr.

Ponieważ sprzed był bardzo ciężki, trzeba było więcej premii rozdać, a ponieważ chcieli w tym roku o rozstrzygnięcie pieniędzy na premie dla bydła nłóścicielskiego na wystawie krajowej, rozdano temu przeważnie, za zgodą Komisji powiat.

mp. W. Fedorowicz

Zgodność odpięciu powierza

KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

*[Signature]*

B.

do l. 1021/94

Iulius, bydła: art: 363.

wypłacono 230. Hra.

d. 24/5. 894.

E. K.



Kwit

Ha 230 tr. w. . . cent. stromami. . . w. . .  
które niżej podpisany Prezes Oddziału przemysłowego  
c. k. gal. Towarzystwa gosp. na premionowanie bydła w. . .  
świeżostkiego w. . . Przemysłu . . . w skutek uchwały  
Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
. . . 10 kwiet. 1894 r. 728 . . . z kasy tegoż Komitetu w go-  
sowie otrzymany, niniejszem potwierdza.

. . . Przemysł. . . dnia. 11 maja 1894

Prezes Oddziału  
H. Pawłowski



premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Przemyskiego w Przemyśle dnia 11 maja 1894.

Lp. porządkowa	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprawaiono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Na = groda litr		
					lat	mięsi- cy			
1.	Michał Pluba	Ostrów	krowa	1/4 Holend.	5	.	20		
2.	" " " "	" "	jąłowa	"	1	.	10		
3.	" " " "	" "	"	"	1	.	10		
4.	Tomasz Dybko	Betwin	krowa	"	4	.	10		
5.	Jan Kutylak	Tarnawce	"	krajowa	10	.	10		
6.	Wasył Woziak	" "	"	1/2 Pinzgau	7	.	15		
7.	Stanisław Rokitoski	Krasicryn	"	1/4 Obyg	5	.	15		
8.	Szwed Katarzyna	Kosienice	"	" "	7	.	10		
9.	Antoni Baran	" "	"	" "	7	.	15		
10.	Wła' Rokko	" "	2 krowy	1/4 Holend.	8 1/2	.	25		
11.	Franck Hensch	Stanisławczyk	"	" "	4 1/2	.	15		
12.	Gregorz Trześniowski	Taksmawice	krowa	"	8	.	10		
13.	Jan Trześniowiec	Mizyniec	jąłowa	"	.	10	10		
14.	Jan Ruzdriak	Krasicryn	krowa	1/4 Simthl	5	.	10		
15.	" " " "	" "	"	" "	2	.	25		
16.	" " " "	" "	ciela	" "	.	4	10		
17.	Jan Szemko	Przemysł Łasanie	krowa	"	6	.	dyplom		
18.	" " " "	" " "	jąłowa	"	.	10	10		
Baran							-	-	230

mp. Sapieha

Zgodność odpisu potwierdza

za KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSTWA

Słostynski

B.

Substancja : bydlina : art : 355. do l. 1043/94r

22

mym arszno 200. flna.

d. 23/5. 894.

E. Ku



Kwit

№ 200 fl. = cent. wyrażony Górcię Tr. w.a.  
 które niżej podpisany Prezes Oddziału Przemysłowego  
 c.k. gal. Towarzystwa gosp. na premionowanie bydła wło-  
 ściańskiego w. **Browy** . . . . . w skutek uchwały  
 Komitetu c.k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
 . . . . . z kasy tegoż Komitetu w go-  
 sówce otrzymany, niniejszem potwierdza.

. . . **Browa** . . . dnia 16. Maja. 1894r

W. Prezes Oddziału  
 . . . **H. J. Sawlikowski**



Wycen

premiowanego bydła wstacianiskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Przemyskiego w Birczy. . . . dnia 16. maja 1894.

Nro porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprawa bydła	Rodzaj	Rasa	Wiek		Wa = grada tło
					lat	minut 24	
1.	Jan Sautewa . . . . .	Leszczawa dolna	2 woty	Krajowa	5	.	15
2.	Michał Rusnak . . . . .	Nowa-wieś	buhaj	"	3	.	15
3.	Franciszek Szatajko . . . . .	Bircza	krówka	"	7	.	10
4.	Jan Licchowski . . . . .	" "	"	"	8	.	10
5.	Włodzimierz Guzik . . . . .	" "	"	"	6	.	10
6.	Józef Wasiewicz . . . . .	" "	"	"	7	.	10
7.	Lisowski Grzegorz . . . . .	" "	"	"	7	.	10
8.	Guźniczka Zofia . . . . .	" "	"	"	6	.	10
9.	Paszkiewicz Ignacy . . . . .	Malawa	jałtonka	"	1	.	10
10.	Wisniewski Józef . . . . .	" "	krówka	"	6	.	10
11.	Altman Antoni . . . . .	Stara Bircza	"	"	6	.	10
12.	Leon Badjaj - Polopa . . . . .	" "	"	"	7	.	10
13.	Zofia Baran . . . . .	" "	2 woty	"	6	.	10
14.	Danilo Pelikan . . . . .	Rozłoka	" "	"	3	.	10
15.	Wawo Hiszpan . . . . .	Kolon	krówka	"	6	.	10
16.	Wasil Fedajko . . . . .	" "	" "	"	4	.	10
17.	Marianna Dubielcka . . . . .	Trojca	" "	"	6	.	10
18.	Iwan Tkacz . . . . .	Krecin	2 woty	"	2	.	10
19.	Horczi Antoni . . . . .	Tawornik	1 wot	"	1	1	10
20.	Józef Kruczek . . . . .	Bircza	krówka	"	7	.	10
21.	Ksiądz kanonik Dziędrac . . . . .	" "	krówka i by.	"	6	1	10

200

Bircza 16 maja 1894

mp. Leopold Janiszewski mp. Kowalski

mp. Feliks Jan Podolski  
mp. Nowacki

Zgodność odpięta prokuratora  
KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO  
Sgostynski

B.

Inberr: kydstra: art: 357.

da l. 1043/94

wypisano 200 flwa.

d. 23/s. 894.

*E. L.*



Kwit

Na 200 zł. = . cent. wyraicuj. Spisicij W. u. c.  
ktore nizej podpisany Prezes Oddiatu. Przemyskiego  
c. k. gal: Towarzystwa gosp. na premionanie bydla wto-  
scianistkiego w Dobrowilu . . . w skutek uchwały  
Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
. . . . . z Kasy tegoz Komitetu w go-  
lowie otrzymat, niniejszem potwierdza.

Dobrowil . dnia 21. Maja. 1894

Prezes Oddiatu  
A. J. Prandawski



premiowanego bydła włościanńskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Przemysłowego w Dobromilu . . . dnia 21 maja . 1894.

Nro porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprawaiono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Na- groda złr.
					lat	mię- siec	
1.	Semko Farbownik . . . . .	Leszczyny	2 woty	krójowa	6	.	15
2.	Dmytro Mocio . . . . .	Sopotniki	" "	"	5	.	15
3.	Wasioł Hławisko . . . . .	Leszczyny	" "	"	6	.	10
4.	Hryc' Szved . . . . .	Sopotniki	" "	"	5	.	10
5.	Dmytro Kis . . . . .	" "	" "	"	5	.	10
6.	Michał Kośc' . . . . .	Leszczyny	" "	"	6	.	10
7.	Jan Kośc' . . . . .	" "	" "	"	6	.	10
8.	Stefan Karczmarski . . . . .	Paporsko	" "	"	6	.	10
9.	Franciszek Kurek . . . . .	Hucisko	krówka	1/2 Smółki	6	.	10
10.	Józef Hec' . . . . .	" "	" "	"	6	.	10
11.	Adam Borys . . . . .	" "	" "	"	3	.	10
12.	Stefania Fergonda . . . . .	" "	" "	"	5	.	10
13.	Józef Suwał . . . . .	" "	" "	"	6	.	10
14.	Aleksander Zerebecki . . . . .	Dobromil	" "	"	6	.	10
15.	Aleksander Balich . . . . .	Hucisko	" "	"	5	.	10
16.	Jan Rymarowicz . . . . .	Dobromil	jętówka	"	1	.	10
17.	Józef Hajdamak . . . . .	" "	" "	"	2	.	10
18.	Józef Fryjenc . . . . .	" "	" "	"	1	.	10
19.	Stefan Karczmarski . . . . .	Przekielnica	" "	"	1	6	10
Razem . . . . .							200

Dobromil 21 maja 1894.

mp. Julian Terlecki przewodniczący

mp. Marjan Lvs'

mp. Adam Fryda

mp. Stanisław Agoszwicz

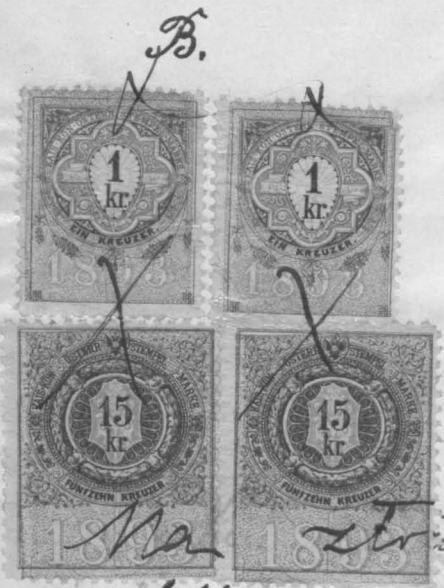
mp. Franciszek Dó'sz

Zgodność wpisów potwierdza

ŁĄ KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

Gosdynski

Subros: na chos' bycia: do l. 929/94  
art. 311. wyptawo 95. Hra.  
d. 6/5. 894. El.



Kwit

Na str. 95 cent. niewiedziemia piest st.  
ktore nizej podpisany Prezes Oddziatu. Czemu. Czemu. Czemu.  
s. k. gal. Towarzystwa gosp. na premionanie bycia wto-  
siciastkiego w Czemu. Czemu. Czemu. w skutek uchwały  
Komitetu s. k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
..... z kasy tegoż Komitetu w go-  
sowie otrzymat, niniejszem potwierdza.

Czemu. Czemu. Czemu. dnia. 4. maja. 1894.

Prezes Oddziatu  
Aleksander Wylbracz

Subros od bycia  
wyptawo kwit  
art 95  
mawia. 401.  
6/5 894



Wykaz

Odpis do l: 929.

premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Przemysłanickiego w Przemyslanach, dnia 7 maja. 1894.

Nro porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprawaiono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Na= grodla litr	
					lat	mięsi- cy		
1.	Oleksa Trofymiak	Przemyslan	jętówka	Simenthal	1	1	10.	
2.	Franciszek Trefler	Kimisz	buhaj	" "	.	15	10	
3.	Pawło Ładorowicz	Borsan	"	Olenburg	.	15	10	
4.	Wasyl Łabędziak	Ładanić	"	Simenthal	.	14	15	
5.	Piotr Pisz	Kimisz	"	"	.	12	10	
6.	Wasyl Bobiak	Dysan	"	"	.	1	10	
7.	Oleksa Biłyk	Biłka	jętówka	"	.	2	10	
8.	Mykota Łasowicz	Krościszcze	"	Olenburg	.	11	10	
9.	Stefan Szwarz	Lipowce	Wrona	Simenthal	3	.	10	
razem							.	95

mp. Aleks. Wybranowski

Zgodność z opisem potwierdza

KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

*Główny*



No. 6929/94  
 120 zł  
 2675 89<sup>n</sup>  
 481  
 aut: 374. 120. 89<sup>n</sup>  
 d. 25/5. 89<sup>n</sup>

Na 120 zł - cent. maie sto Swadriesia st.  
 które nizej podpisany Preres Oddziatu Robotyzniczego  
 c.k. gal. Towarzystwa gosp. na premionanie bytla wto-  
 scianiskiego w. Dzikaczowce... w skutek uchwały  
 Komitetu c.k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
 ..... z Kaszy legoz Komitetu w go-  
 slowie otrzymat, niniejszem potwierdza.

Dzikaczowce, dnia 25. maja. 1894.

Preres Oddziatu  
 Henrich Wisniasy.



premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej Oddziału. Róhabyńskiego w Bukacrowcach dnia 25 maja 1894.

Lp.	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprorodzone bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Na-groda złr.
					lat	mięsi- cy	
	[redacted] Szelkiewicz	Martynów	krowa	-	5	.	5
2.	Hajek Szelkiewicz	" "	2 woty	-	4	.	5
3.	Józef Nowak	Demianów	jałowa	-	1	9	5
4.	Żyła Walenty	Bukacrowce	"	-	2	6	5
5.	[redacted] Szumski	" "	2 woty	-	5	.	5
6.	Jan Marnack	Wisznów	"	-	4	.	5
7.	Stefan Bobkiewicz	" "	"	-	3	.	5
8.	Peter Thaimieruth	" "	"	-	4	.	5
9.	Wojciech Szelkiewicz	Martynów	krowa	-	5	.	5
10.	Józef Nowak	" "	buhaj	-	1	6	5
11.	Hilko Zimach	Wisznów	2 woty	-	6	.	5
12.	Dmytro Łabka	Czachów	buhajek	-	1	6	5
13.	Filip Macuch	Chocary	2 woty	-	3	.	5
14.	Flawryto Fedun	Demianów	buhaj	-	2	.	5
15.	Piotr Dyszhan	Bursztyn	krowa	-	5	.	5
16.	Stefan Mega	" "	"	-	6	.	5
17.	Stefan Kopicuch	Podgródzie	buhaj	-	2	.	5
18.	Affanas Draga	Tomiszki	"	-	1	6	5
19.	Hryn Badnar	Bukacrowce	jałowa	-	2	-	5
20.	Stelmach Iwas	Marcinów	krowa	-	5	-	5
21.	Zachar Wołaleruth	Wisznów	2 woty	-	3	.	5
22.	Flad Babij	" "	" "	-	3	.	5
23.	Ksiądz kanonik Ławcuba	Bukacrowce	krowa	-	5	.	10

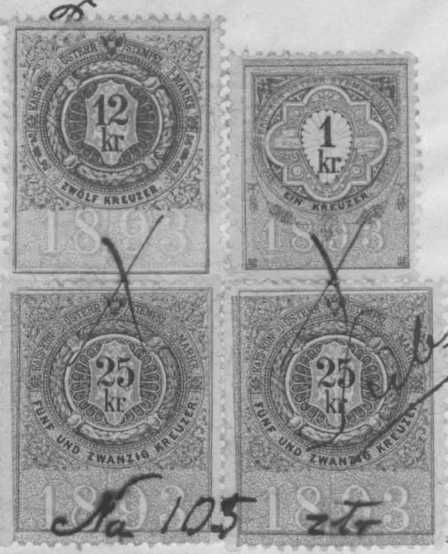
Razem - 120

Przewodniczący  
mp. Klemens Dzierżyciel

Zgodność odpisu protokołu

ŁA KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

Gostynin



obch. by 1/5  
 wypisaczone kmiety  
 an 104  
 loty 482  
 2875  
 do l 929/94  
 aut. 242  
 d. 2875-894  
 10  
 2875-894

Na 105 zł

cent. sto. pięć. zł

które niżej podpisany Prezes Oddziału Robót Przemysłowych  
 c. k. gal. Towarzystwa gosp. na premionowanie bydła w pow.  
 ściański w Gólszowcach . . . w skutek uchwały  
 Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
 . . . z Kasy tegoż Komitetu w go-  
 łowie otrzymany, niniejszem potwierdza.

Gólszowce . . . dnia 29. maja . . . 1894.

Prezes Oddziału  
 Klemens Gruchacz.



premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Rolniczego w Botskowcach dnia 26. maja. 1894.

Nr porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przysporzono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Na- groda Hlo.
					lat	mięsi- cy	
1.	Józef Koslecki	Sarnki	buhaj	-	1	4	10
2.	Michał Majejko	Thomaszów	"	-	2	.	5
3.	Wasył Katin	Botskowce	krowa	-	5	.	3
4.	Oleksa Stasiuk	"	cielę	-	-	-	5
5.	Mikołaj Janusz	Herbuców	krowa	-	4	.	5
6.	Paweł Krajkowski	Rozwian	krowa i cielę	-	5	.	10
7.	Jan Korosciel	Botsków	2 woty	-	3	.	5
8.	Paweł Martynów	"	buhaj	-	1	.	5
9.	Jac' Polczak	Botskowiec	jątówka	-	2	.	5
10.	Patraczynski Wojciech	"	buhajek	-	-	11	3
11.	Melita Zabajko	"	krowa	-	6	.	3
12.	Melita Cymbalista	Botsków	"	-	5	.	5
13.	Paweł Łasik	Stobólk	jątówka	-	-	11	3
14.	Oleksa Bitas	Świsłelniki	krowa	-	4	.	5
15.	Teodor Korosciel	Botsków	byczek	-	1	.	5
16.	Petro Naszaszynski	"	krowa	-	8	.	5
17.	Michał Dorocki	Bybło	jątówka	-	3	.	5
18.	Onufro Naszaszynski	Botsków	krowa	-	4	.	5
19.	Józef Bukowiecki	Świsłelniki	"	-	5	.	5
20.	Mosako Feuer	Herbuców	"	-	5	.	3
21.	Erema Matars	"	"	-	4	.	5
Razem							105

przewodniczący

mp. Włocławek Dzierżewski

Zgodność odpisu potwierdza

ZA KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

Gosyński

B.  
Subew ob ligit  
wymiarono kwoty  
na 25 zł  
1575 432

art. 30  
wym. 25 zł  
Do. l. 100



Kwit

Na 25 zł . . . cent. wyrazem. Gwadecia per 20  
które niżej podpisany Prezes Oddziału. Sauborskiego  
c.k.gal. Towarzystwa gosp. na premionanie bytła wło-  
ścianiskiego w Saubore . . . . . w skutek uchwały  
Komitetu c.k.gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie z dnia  
. . . . . z Kasy tegoż Komitetu w go-  
sowie otrzymany, niniejszem potwierdza.

.. Sauba . . . dnia 8. Maja . . 1894

Prezes Oddziału  
Mikolaj



premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Samborskiego. w Samborze. dnia 8. maja. 1894.

Nr porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprawaiono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Wzrost w liniach pachy
					lat	tygodni	
1.	Wacław Michał.	Starasól	bulhiej	Kraj: popr.	2	-	15
2.	Józef Ratusz.	Nadyby	krowa	" "	6	-	10
							25

mp. Ludwik Babicki

mp. Baranicki

Zgodność odpisu potwierdza

KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
OWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

*[Signature]*

B.

Subw ch bywa  
 Kryptaeon 245 433  
 275 894 i

art: 332. wypr: 245 kma.  
 d. 15/5. 894. D. J.



Kwit

Na 245 zł. = cent. Swiętej. uter. dr. i. . .  
 które niżej podpisany Prezes Oddziału. Szw. w. g. . .  
 s. k. gal. Towarzystwa gosp. na premiiowanie bydła w t. v. .  
 ścisłiskiego w Haerowie. . . . . w skutek uchwały  
 Komitetu s. k. gal. Towarzystwa gosp. we Swowie a dnia  
 . . . . . z Kasy tegoż Komitetu w go-  
 sówce otrzymany, niniejszem potwierdza.

Haerow. . . . dnia 10. Maja. . . 1894r

Prezes Oddziału  
 Janowa . . . .  
 [Signature]



premiowanego bydła włościańskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Sanockiego w Haczowie . . . . dnia 10 maja 1894.

Lp. porządkowa	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprrowadzono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		No = goda lat	
					lat	minut 24		
1.	Antoni Podolko . . . . .	Górki	krowa	1/2 Simthl	6	.	10	
2.	Józef Wojnar - Matusz . . . . .	Trześniów	"	"	5	.	10	
3.	Józef Stepel - Klammb . . . . .	Haczów	bukajek	"	1	2	10	
4.	Pawel Rzepski - Borkowa . . . . .	" "	krowa	"	3	.	10	
5.	Marcin Szajna . . . . .	Tasionów	jałonka	"	1	3	10	
6.	Józef Rymanowicz . . . . .	Trześniów	krowa	"	7	.	10	
7.	Józef Kozioł . . . . .	" "	"	"	5	.	10	
8.	Marya Michalska . . . . .	Zimienica	"	"	5	.	10	
9.	Jan Adamczak . . . . .	" "	"	"	5	.	10	
10.	Ballina Adamczak . . . . .	" "	"	"	5	.	10	
11.	Franciszek Fiedzi . . . . .	" "	"	"	6	.	10	
12.	Michał Pojnar . . . . .	Haczów	"	"	5	.	15	
13.	Antoni Szajna . . . . .	" "	2 krowy	"	4:3	.	20	
14.	Michał Ekerl . . . . .	" "	krowa	"	6	.	10	
15.	Matusz Michał . . . . .	" "	"	"	3	.	10	
16.	Józef Wawrzakowicz . . . . .	" "	"	"	7	.	10	
17.	Ulma Pawel . . . . .	" "	"	"	6	.	10	
18.	Stepel Stanisław . . . . .	" "	"	"	5	.	10	
19.	Widota Chaimierz . . . . .	" "	jałonka	"	2	.	10	
20.	Stepel Piotr . . . . .	" "	krowa	"	4	.	10	
21.	" " " . . . . .	" "	jałonka	"	2	.	10	
22.	Sambert Józef . . . . .	" "	"	"	1	.	10	
23.	Wojciech Lebski . . . . .	" "	krowa	"	3	.	10	
Razem							-	245

Haczów 10 maja 1894.

mp. Janowski

mp. Urbanicki

Zgodnie odpisu potwierdza

za KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

Szydłowski

B.  
 Subew ob wyzka  
 Komisarzu  
 335 434  
 15/5 1894

art: 333. wyzn: 335  
 d. 15/5. 894.



Kwit

Na 335 zł. cent. . . . .  
 które niżej podpisany Prezes Oddziału. Szwarcbergu .  
 c. k. gal. Towarzystwa gosp. na premionowanie bydła wło-  
 ściańskiego w. Łowycy . . . . . w skutek uchwały  
 Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gosp. we Lwowie a dnia  
 . . . . . z Kasy Regoiz Komitetu w go-  
 sówce otrzymany, niniejszem potwierdza.

Łowica . . . dnia 11. Maja . . 1894

Prezes Oddziału

*[Handwritten signature]*



premierowanego bydła włościanńskiego na wystawie przeglądowej  
Oddziału Sarskiego w Łarszynie . . . dnia 11. maja . 1894.

Nro porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przyprawaiono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek		Na = groda Lit.
					lat	minut cy	
1.	Szymon Piętrzyński (stary)	Posada Łarszyńska	Krowa	1/2 Simmenth	4	.	10
2.	Tomasz Kuzian	Łarszyn	"	"	3	.	10
3.	Szymon Piętrzyński (młodszy)	"	"	"	3	.	10
4.	Jan Ryż - Traczkowski	"	"	"	5	.	10
5.	Tomasz Mendofit - Matk	"	"	"	5	.	10
6.	Maciej Kuzianich Florjan	"	"	"	6	.	10
7.	Marianna Floranice	"	jąłowska	"	1	.	10
8.	Franciszek Hübner	Markowce	Krowa	"	7	.	10
9.	Gustaw - Tomasz Gifczyński	Łarszyn	"	"	4	.	10
10.	Józef Dąbroski - Gajewski	"	jąłowska	"	.	8	10
11.	Michał Nibota Gajewski	Odrzechowa	Krowa	"	4	.	10
12.	Michał Polica	"	"	"	4	.	10
13.	Andrzej Polica	"	"	"	5	.	10
14.	Stefan Skrobato	"	"	"	5	.	10
15.	Paweł Szybka Świątliwicz	Besko	"	"	7	.	10
16.	Bianka Tomasz Polanski	Brianka	"	"	4	.	10
17.	Jan Madej Rompata	"	"	"	6	.	10
18.	Jan Skorupinski	Jacimierz	"	"	4	.	10
19.	Antonina Piwo	"	2 krowy	"	4 i 6	.	15
20.	Paweł Stanczak	"	"	"	6 i 4	.	15
21.	Marianna Haudynb	"	krowa	"	8	.	10
22.	Józef Mazur	Posada Jacimierz	"	"	4	.	10
23.	Jakob Cwiżkato	Barianówka	"	"	7	.	10
24.	Filip Florjan	Stugie	"	"	6	.	10
25.	Gregorz Pantho Piętrzyński	"	"	"	6	.	10
26.	Mikołaj Piętrzyński	"	"	"	8	.	10
27.	Wojciech Piętrzyński	"	"	"	8	.	10

do przemieszenia . . . 280

Nro porządkowy	Imię i Nazwisko właściciela bydła	Nazwa gminy skąd przewieziono bydło	Rodzaj	Rasa	Wiek	
					lat	mięsi
Z przeniesienia						
28.	Franciszek Pietrzakiewicz	Długie	krowa	1/2 Simbll	7	
29.	Jakób Buczek	" "	"	"	6	
30.	Kuzniel Feliks-Buczek	" "	"	"	3	
31.	Pietrzykiewicz Paweł Matusz	" "	"	"	4	
32.	Barłomiej Węgrzyn-Czerba	" "	jałonica	"	2	

Ogółem

Lwów 11 maja 1894.

mp. Janowski  
 mp. Urbaniski  
 mp. Jachimowski

Zgodności odpisu potwierdza

da KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
 TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

*Syostynski*



Tuber od bytva  
wypisacemu smelle  
warszawy 4.50 444  
1875 294

Art. 344. mysl: 7. fl. 50 na.  
el. 1875. 894.  
E. Hui



Ma 50. el. myslu: Tudy 50. el. a. a.  
ktore inij propisany sa mygodorami 7. listu prebratnych  
dla myslu i bytla rogatego na mysluach prozglaszonych  
przegranych - w mysl polucenia Sroctnygo c. k. Tur. gov. galic.  
do l. 1020/54 - w kazy tygo Taryfubra w gotaru obrymat.  
Lrovi dnia 18. maja 1894.

Id ent. 5 fl. 50

Jan Hui

№ 1 1020

Sa lew a karta  
Wypisacuna kuno

20 art. 6. 545  
8/6 894

art: 423. nypa: 6. Hwa.  
d. 8/6. 894.

*[Signature]*

Kwit



Na bato n. a. mycaini Szeci ste n. a. ktora niny podpisany  
za mygotowanu pici dyplomow i 8/4 20. alla mysharow kuzeta na myde,  
march puzharskomych w Biny i Oleszyach w stwianch 16 i 24 maja br. 82 kuz  
fructuzy ek. Szanownyja gosp. galie. ubezmat.

Lwow dnia 7go czerwca 1894.

*[Signature]*

Id. ent. 6fe.

1



Sabw. ch. bywa  
rozprawca kmit  
art. 29. 75. 424.  
art. 15/5 894

art. 328. wypr. 29. 11. 75 wa.  
d. 15/5. 894. E!

no h 929/94 b.

### Kmit



Mar 29. 75 d. monis rbr Swatzeicia Szwewici 75 d.  
ktore z wazy curu Tow. Gosp. Gal. tytulcu gwrote  
kontror i diet za wyjazd na wystawy przygladowe  
w Lwiatynie i Gnyazyn, w gotowice strzymatek

Lwów 15/5 894

Wpewomocy.

Art. 29. 75 d.

29. 75 ✓
19. 68 ✓
52. 03 ✓
39. 28 ✓
12. 77 ✓
4. 74 ✓
38. 61 ✓
28. 18 ✓
<hr/>
224. 97 ✓

91  
No L 929/894 b

Koszty wyjazdu  
na wystawy przeglądowe w Lwowie  
i Guczajach - dni 7<sup>go</sup> i 10<sup>go</sup> maja 1894..

7/5 Fiancier na kolej i post. (noc)	1.20
" Bilet kol. Lwów - Smiatyna	7.65
" Fiancier do Smiatyna	- 80
10/5 Bilet kol. Niemiów Guczaj	1.02
" Fiancier z dworca do miasta	- 50
" Telegram do komitetu o pienioze	- 48
" Bilet kol. Guczaj - Lwów	6.75
" Fiancier z dworca i post.	- 90
Siety za dwie dni i 5 str	10.-
	<hr/>
	razem str 29.30

stempel na kwit. M. Łowoskiego 32 zł -  
Lwów 11/5 894 stempel 13 zł

Maria Wypustek  
M. Wypustek

M. Wypustek



Subw. et. bytka  
Cryptaceus krowy  
dof. 19. bi  
Cz. ars. rez. 425.  
1575 894

№ 929/94 a.

art. 329. myp. 19. fl. 61 na.  
d. 157. 894. E. J. pi.

Kwit



Na 19. bi et. moim do niewietnaic 61 et, które  
z karz. c. k. Tow. Gosp. Gel. tytulem zwrotu konitow  
i bi et za wyjazd na wystawę przegladow w Cze-  
mylanach, w gotowice otrzymatem.

Lwow 1575 894

Peterowicz.

19. bi et

№ 6 929/94 a

Konta wyjazd  
na wystawę przeglądowną w Czernystrasz  
dnia 4/5 894.

3/5	Pracier na kolej i postugary	- 80 ct
"	Bilet Lwów - Góbrca	- 82 "
"	Góbrca - Chlebowice - Gupernosiv 30 nbn	6. -
4/5	Gupernosiv - Czernystrasz 3 nbn	- 60 ct
"	Kowal i policzka	4. -
	Diety za dwie dni i 5	10. -

razem 19.22

Lwów 6/5 894	stempel na kart oddziatu	32 ct.
	stempel	07 ct

*Stawinski.*

Kassa wyjazdowa  
*[Signature]*



do l. 942/941

~~Sachsen ch by Na  
Czyszczenie kraj  
ay 52.03 435  
Czyszczenie: 435  
15/5 194~~

397. nym: 52 fl. 03 ma.  
d. 15/5. 894. E. J. u.

art: 397. nym: 52 fl. 03 ma.  
Kurt



Na 52 zł. 54

w.a. wyrażu Podzięk

dwa zł. 10.3 zł w.a. które tytułem zwrotu kon-  
twa fudrowy z wytwor przedawcy w Wismick  
Sambore Hanawę; Caonyu z Nary c. N. Ko-  
mitetu Tow. gosp. gal utay matem

Projekt 52 zł. 54

Lwów 15/5 941  
Plammer

do l. 942/94r.

### Rachunek

Routa podróż z Wyttaw (nieglądowych) w Winnickach, Samborze, Harrowie i Karsyniu.

5/5 94r.	Do Winnick - 10 <u>kor.</u>	22 <u>kor.</u> + <u>cent.</u>
	z powrotem " "	2 " - "
7/5 94r.	Dorotka i papier we Lwawie	" 80 "
	Bilet kolejowy do Wyttaw	3 " 57 "
9/5	Bilet kolejowy do Prymaczowa	2 " 55 "
	z Prymaczowa do Harrowa 8 <u>kor.</u>	1 " 60 "
10/5	z Harrowa do Bukowa i z powrotem 16 <u>kor.</u>	3 " 20 "
10/5	z Bukowa do Karsynia 19 <u>kor.</u>	3 " 80 "
10/5	z Karsynia na starych 2 <u>kor.</u>	" " 40 "
12/5	Bilet kolejowy do Lwowa (niej. pociąg.)	6 " 12 "
	Dorotka we Lwawie	" " 80 "
	<hr/> razem -	26 <u>kor.</u> 84 <u>cent.</u>
	Dyeta za 5 dni	25 " "
	Stempel do kwater	" - 19 "
	<hr/> razem	52 <u>kor.</u> 03 <u>cent.</u>

Lwów 13/5 94r  
Matusz

Marta Agnieszka  
Mayer



do l. 1043/945

Labus ch bywa  
mystacowu umrk  
945 - 39. 28  
art 3. 479.  
19/5 894

art: 398. myp: 39 H. 28 wa.  
d. 19/5. 894. E. J. pi  
Kurik



Na 39 kr. 28 st w. a wyraimie Tyn duciei  
dneiei 28. 28 w. a ktore ty tusem zwrotu  
kontaini podroij na wystawy puzgodowe  
lydra w twicaiuskiego w Birey: Olenyca z  
Kasy c. k. Towarystwa gosp. gal utyma se

Lwów 19/5-945  
Plakner

Ex post 39 kr. 28 st w. a

10512 47  
~~8695~~  
~~8807~~  
~~1840 72~~

do l. 1043/94r

### Rachunek

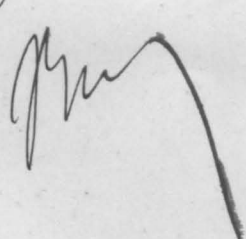
Routeru podróży na wyprawę przeglądową do Biryży Olesy.

15/5	Dziwiska i pakier na Kolej w Dworcu	"	40	80	ct
	Bilet Kolejowy z Dwowa do Pnemyła	2	"	4	"
	Dziwiska w Pnemyła	"	"	60	"
16/5	2. Pnemyła do Biryży — 29 km	5	"	80	"
	Kowalowi w Biryży za podróżowanie lytko	1	"	"	-
	Z powrotem do Pnemyła 29 km	5	"	80	-
	Wygatkami myto Pnemyła	"	"	48	
17/5	Dziwiska w Pnemyła	"	"	60	"
	Bilet Kolejowy z Pnemyła do Olesy	1	"	64	"
	ze stacyi do Olesy. 2 km	"	"	40	"
18/5	Z Olesy na stacyę 2 km	"	"	40	"
	Bilet Kolejowy do Rawy ruskiej	1	"	33	"
	Bilet " z Rawy do Dwowa	2	"	46	"
	Dziwiska i pakier z cioliji w Dworcu	"	"	80	-

	razem	24	zl.	15	ct
Dyeta za 3 dni		15	"	"	-
Stempel do Kuita		"	"	13	
	razem	39	zl.	28	ct

Lwów 19/5 94r

Maduery

Wasa wyprawy  




do l. 1043/94

Inlers: kypstra: art: 359.  
wypracowano 12 H: 77 na.  
d. 23/5. 894.

E. h.

Kuisk



Na 16 Wr. 77 ct w.a. wyraimę Swainicę Wr.  
177 ct które slytusem zwrotu kontow fedyry  
na wystawp przeglada w Subramila z  
Kary C.K. Towarzystwa gosp. gal w dniu  
dzisiajnym otrzymalem

Swain 23/5 94

Markus

Fo jent 12 Wr. 77 ct

no l. 1043/94r

# Rachunek

Kontois podróży na wystawę pniegl. w Dobrowilu

20/5-94r.	Dorotka na koleji i pakier	4	Złr. 80 <sup>ct</sup>
	Bilet Kolejowy do Nowego Miasta	2	" 55 <sup>ct</sup>
21/5-94r.	Bilet Kolejowy z Dobrowila do Lwowa	2	" 55 <sup>ct</sup>
	Rozwał od pętkowania bydła wystaw.	1	" -
	Dorotka i pakier w Lwowie	4	" 80 <sup>ct</sup>
	<u>razem</u>	7	Złr. 70 <sup>ct</sup>
	Dieta za 1 dzień	5	" -
	Stempel do Księgi	"	- 7 <sup>ct</sup>
	<u>ogółem</u>	12	Złr. 77 <sup>ct</sup>

Lwów 23/5-94r

Stawny

Kassa wypraw

Stawny



do l. 1103/894

In br: bydła: art: 365.  
wypłacono 4. fl. 84. wa.  
d. 26/5. 94.  
E. Kuci

Rachunek

wydatki z powodu odroczenia piast do znaczenia  
bydła i niewiadomy na premianowanie bydła włościańskie-  
go na wystawie przeglądowej odbyły się mającej d. 25/5. 894.  
w Łowczowie.

- 1. Opłata kolejki III klasy . . . . . 1. 64.
- 2. Stajem podwozy z Kramnego do Stronibab 1. -
- 3. Prowizja na kolej i z powrotem . . . - 60.
- 4. Stracone w czasie podróży . . . . . 1. 50.

Razem . . . . . 4. 84. wa.

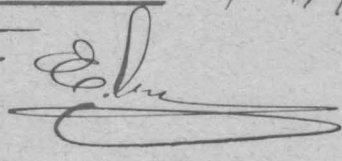
Prócz 4. fl. 84. wa. w gotówce otrzymanem. -



Łwów dnia 24. maja 1894.

Julian Hojowski

51

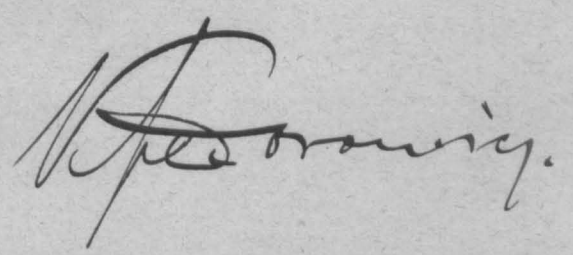
Inker: leyda: art: 334/a.  
wynagrodzenie 38 fl: 61 cent do l. 929/94 =  
d. 28/5. 894. 

Nawit



Ma do 38.61ct. mówię do Lycopisii osim, 61 ct, które  
z Kasy c. k. Tok. Gosp. Gal. tytułem zwrotu kosztów po-  
dróży i diety za wyjazd na wystawę przeglądową  
w Miście Katuszcin w galowice otrzymatem.

Lwów 28/5 894



St. P. do 38.61ct



№ L 929/94 C

Koszty wyjazdu  
na wystawy przeglądowe w ODJ. Katurkim  
21/5 1914.

20/5	Fiakier na dworzec i postój	- 80 zł.
"	Bilet Lwów - Stryj	1.64
"	Oczyszczenie mebli z dworca do hotelu i z powrotem	- 60
21/5	Bilet Stryj - Kreczowice	1.33
"	Kreczowice - Roimiatów 7 kb	1.40
"	Roimiatów - Swaryczów 3 kb	- 60
22/5	Swaryczów - Kreczowice 6 kb	1.20
"	Kreczowice - Goleców - bilet	- 62 zł
"	Fiakier w Golecowie	- 80
"	Goleców - Katur - bilet	1.02
"	Fiakier z dworca do miasta	- 50
23/5	Fiakier na dworzec w Katurze	- 50
"	Katur - Stanistawów - Lwów (post.)	5.61
"	Fiakier z dworca i post.	- 90
"	Telegram do Dr. Siewnycyńskiego	- 96
	Diety za 4 dni a 5 zł	20 -
		<hr/>
		razem 38.48
		<hr/>
		stempel 13
		<hr/>

Kassa wystaw  
M

Katurkim.

in bew. ch. bytka  
Kontostawowa  
207 5/8 89/94

№ 929/94

art. 374/6. myp. 28 fl. 18 na.  
d. 28/5. 894.

*[Signature]*

Wnit



Ma 28. 18 d. mówię str dwadzieścia ośm 18 d.  
które z Kasą c. n. Tow. Gosp. Gal. tytułem zwrotu  
kontów i diet, za wyjazd na wystawy poręgladowe  
w Wiale Rohatyńskim w gotówce otrzymane.

Lwów 28/5 89/94

*[Signature]*

Aug. 28. 18 d.



№ L 929/94 5

Koszt wyjazdu  
na wystawę przeglądową w m. Rohatyńsku

25/5	Fiancier na kolej i post	- 80 ct.
"	Bilet Lwów - Jarosław	3.00
"	Konie do miasta w Jarosławiu	- 50
"	Jarosław - Martynów 7 zł	1.40
26/5	Martynów - Potyżowce 20 zł	4. -
"	Potyżowce - Gwizdów 13 zł	2.60
"	Bilet Gwizdów - Lwów	3.00
"	Fiancier z Lwowa i post	- 90
	Dieta za dwa dni à 5 zł	10. -
	<u>razem zł</u>	<u>26.32</u>

fiancier na wystawę	1.10
stempel	13
stempel na kwit. katurki	63
<u>razem</u>	<u>28.18</u>

Lwów 27/5 1894

Wesołowski.

Wesołowski  
[Signature]

do l. 459/i Dowody karne za rok 1894.

Podniesienie choru bydła.

IX Przeprawa wosrowych  
stajen wiościanskich:

ad 1. kwitor 2. na ... f 100.

2. kwit 1. ... 150.

Sudzi kwit 1. ... 11.44.

Razem kwitor 4. na ... 261.44.



Na rachunek roku 1894.

Subir: leydra: art: 431/2.

vyptarano 50. flina.

E. Jui

*H. J. Jui*



na 50 zł 30 gr., stowom pięćdziesiąt zł. 30 gr.,  
które podpisany tytułem premii za odponidnio  
mrazdrona stajni; dla byata rogatego - od Korni.  
i celu ek. gali. Towarzystwa gospodarstkiego strygal.

Augustdorf dnia 29. Sierpnia 1895.

*Felix Lönnberg*

P. j. 50. zł 30 gr.

Sta rachuncka roku 1894.

Duber: bycia: art: 431/1.

wypisano 50. listem.

E. K.

Post



na 50. listem, aust. w. Stowami przedzielnat 2 1/2 an.  
ktore proasiany tytulom premii za odswie,  
duio urzadzona stajnie dla bydla rogatego  
od Komitetu c. k. galic. Towarzystwa gospo-  
darskiego strzymat. —

Augustdorf dnia 29. stycznia 1895.

Karol W. W. W.

T. i. 50 listem



Subst: bystra: art: 78.

wypracowano 150 zł na l. 149/894  
d. 3/2.894.



~~E. G. Bystra~~  
~~Subst. bystra~~  
wypracowano 150  
na l. 149/894  
103. f. h.

Kmit



Na 150 zł wypracuje sto przedmiotów starych relikwii  
które mi się podpisali gospodarze w obecności P. Delegatów Komitetu  
c. k. Towarzystwa gospodarskiego galicyjskiego i Rady powiatowej Naczelnej  
miasteczkiej, jako premie za budynki stajenne każdy po 50 zł od trzynastego  
Komitetu c. k. Towarzystwa gosp. galicyjskiego w gotowej obmyślenia.

Namiennik 31 stycznia 1894.

Delegat c. k. Tow. gosp. gal.  
Kazimierz Lewonowicz.  
Delegat Rady Powiatowej

+ Andrzej Bohaderek  
+ Michał Tymczak  
+ Antoni Olejnik  
prop. Józef Głuchowski

Gregorz Głuchowski

~~150 zł~~

Salon ob bytu  
wyproszenie kowal  
11.44  
3/2 894

art. 81. nypm. 11.44 na  
d. 3/2. 894.

no 449/894

Wzrost



Ma 20 11.44, wyraznie gl. jeneracie 44 et  
ktore, kaz e n. Tow. Gosp. jaco gwiazd konow  
i siety, za wyjazd do Kaniemiej, w celu prewid-  
wania stajen wlozianiskiej, w golowce odrymatek.

Amor 3/2 894

Peterowicz.

~~Sty. 20 11.44 et~~

W kata. wreniu:  
kachunek na 11.44 na  
d. 3/2. 894. E. h.



no l. 149/94

Koszt wyjazdu

do Kamienniej w celu premiowania stajen stożc.

29/1 894

- 29/1, Tiarier na koleji i postug - 80 ct
- " Bilet kolejowy Lwów - Marwanec 3' 57 "
- " Marwanec - Kamienna 10 kb 2' -
- " Lieta za jeden dzien 5' -

razem 24 11 37  
 stempel 07 ct  
 24 11 44 ct.

Lwów 1/2 894

Kassa wyjazdowa

*[Signature]*

*[Signature]*

do l. 450/I Dowody kasowe na rok 1894.

Podniesienie chowu bydła:

XII Wydatki nadzwyczajne  
i nieprzewidziane:

ad 1. rachunek 1. na f 42 84.

2. rachunków 3. " " 148 40.

3. rachunek 1. " " 28 45.

4. kwit 1. " " 20 .

Razem dowodów b. na . . . . . 239 69.





# AUGUST SCHELLENBERG i SYN

## DOM BANKOWY i KANTOR WYMIANY

założony w roku 1853.

### Bank- & Wechsel-Geschäft.

Wydawnictwo gazety losowań „Nadzieja“.

sprzedaje

Ein- und Verkauf  
aller Arten  
WERTHPAPIERE  
und  
VALUTEN.

Lemberg / 189  
Lwów

Kupno i sprzedaż  
wszelkich  
PAPIERÓW  
wartościowych  
i MONET.



*Ms 69. 90*

*42.84*



# RECHNUNG

für K. K. Landwirtschaft Gesellschaft Lomberg Celligien

1894 von ERNST ZIMMERMANN, Blechner.

DRUCK VON C. BEVELLO, HÜFINGEN

Oktober 16	II Küb groß	93	6
	für Putzw		2
			<u>8</u>

erhalten am 18 Oktober  
mit beifügen  
Luft Zimmern



Hüfingen, den 18. Okt. 1894

65

# RECHNUNG

Lehrer Jos. Frank Metzger hier!

von JOH. SCHELBLE, Schreiner.

N. 17	Beschreibung	M.	H.
	Zwei Fuhrwerke für Holz transport Geh. in Kägeln für Befassigen	4	30

VERBODEN VOORTEKSTEN EN ANDERZ.



Hüfingen, den 17 October 1894

# RECHNUNG

Samt Josef Frank Metzger.

von JAKOB FRITSCHI, Zimmermeister.

194

DRUCK VON D. HELLIG, HÜFINGEN

3	für weißes von Fittler. Krücken in 7 Fittlerbeson- der, Hanger & Nagel Arbeitlohn	20,00 6,00	Mk. 26,00
			26,00

Handelsgesellschaft in reinem Simmenthaler Zuchtvieh u. Arbeitsochsen  
 Export von echten Simmenthaler Weidfarren

do l. 2128/894 67

Indacht von J. FRANK  
 Hüfingen, Baden \* Station der Bregthalbahn. \*  
 14/11 894



Hüfingen, den 31. Oktober 1894  
 Baden

K. K. Landwirtschafts-Gesellschaft  
Leuberg

Für Sie habe ich eine  
 Prüfung über Nr. 119.90 S.  
 Herrn Frank nach bis Ostern  
 und dem Disputatums im Sinne  
 der. Auf sich diese Kurzprüfung,  
 was Sie gut, zufriedigen wollen.  
 Frau Hermann Hofler allen auf  
 Kosten myoflan selbst, begrüße  
 Sie Hofmeister  
 pr. Jos. Frank  
 Schmitt.

irt  
 rösseren  
 nftlichen  
 ngen  
 ns  
 deutschen  
 stellungen  
 gdeburg  
 assburg  
 en  
 ationalen  
 Nutztvieh-  
 ngen  
 1893  
 ise von  
 aler  
 utztvieh  
 ste Aus-  
 rde mir  
 -Ehren-  
 rtheit.



Fol. 250 *ch. wypr.*

Subw: kydta: art: 96.

wypisano 23 fl. 10 wa. *Lwów 3 Lutego 1894*  
d. 12/2.894. *E. Ku*



WINCENTY KUCZABINSKI

Lwów, ulica Karola Ludwika L: 3.

INTROLIGATORNIA



Skład książek do nabożeństwa, ksiąg handlowych kopiałów, albumów, pularesów,  
obraz w Świątym, ram do obrazów passepartants i t. d.



RACHUNEK

dla *na 23 fl. 10 wa. Towarzystwa Gospodarskiego we Lwowie*  
Płatny we Lwowie.

7	Książki uprzążone w płótno <i>pr</i>	1/300	9 10
7	ksiąg foliowane <i>a</i>	35 ct	2 45
7	Książki uprzążone w płótno <i>po</i>	1/300	9 10
7	ksiąg foliowane <i>a</i>	35 ct	2 45
<i>Razem</i>			23 10

*Łownie Dwadzieścia trzy złote 10 ct;*

*Jednocześnie stricidram otrzymanie tej kwoty  
z porażaniem:  
Wincenty Kuczabinski*

tylko w ciągu dni 8 mogą być uwzględnione

23. 10,  
62 30  
63 -

148. 40

Inber: bystra: art: 1025.

do l. 2332/894

wypisano 102. H: 30 wa.

69

d. 15/12 894 w Lwowie dnia 12. Grudnia 1894



PIERWSZA

ZKOWA DRUKARNIA

RACHUNEK

Więtno Towarzystwo gospodarskie galic.

(Księgi rodowod.)

we Lwowie

Księgi rodowodowe: Buhaje

20 na koncept.	} za druk tabeli	375	
25 " kancelar.		papier 43: 27 s.	70
			<u>445</u>

Księgi rodowodowe: Krowy

1200 na koncept., 20 ark. po jednej stronie, 20 ark. cyph.

1500 " kancelar., 25 " " " " 20 " "

za druk 2700 ark. po obu stronach

i 45 ark. po jednej stronie 14.

papier koncept. dokum. 1240 ark. po 13.50 1675

" kancelaryjny 1550 ark. " 17.50 2710 5785

Razem w. w. a. 6230

*Sobow ch bywa  
wymiarow krot  
22.30  
warsz. 1253  
15/12 894*

Peśidziestadwa w 30 den

obrymatem 15/12 894

PIERWSZA ZWIĄZKOWA DRUKARNIA WE LWOWIE  
STOWARZYSZENIE ZAREJESTR. Z 1882 ROKU

Włkni Tarbucki



Prus dnia 15 Grudnia 1894



runek

dla... Trzcinowatego Tow. Gospodarskiego we Lwowiu

45	Książki oprawnych w całe płótno	105	47	25
45	Książki foliowanych po	35	15	75
	Przem		63	00

CENA		SUMA	
105	47	25	
35	15	75	
	63	00	

Z poważaniem

~~Hinceny Kuciaty~~

~~Władimir Kuciaty~~

Zapraszam

~~Hinceny Kuciaty~~

Lukw. Ch. bywa

Wypisano kwota  
na 63.

Wartosc: 1258.

17/12/94





Tubow ch bysta  
Wypisacow kmois  
art 20  
art 51 631  
1/2 894

art: 503. mypi: 20 plna.  
d. 1/4. 894.  
Kwit

*[Signature]*



Na za rch. wyrazini: Doradziscia pte. n. a. ktore miaz podpisany  
za ponowieniem i uporzadkowaniem aktow Oddzialu szwom bydta do nowego  
pomiarowania na mocy uchwały z dnia 28. marca 1894 l. 1270 z kasy szw.  
tego s. k. Towarzystwa gosp. galii. w gotowcu strajmat. pobrajony.

Lowi dnia 1. lipca 1894.

~~Id. art. 20 pl.~~

Julian Bojarski

~~*[Signature]*~~

do l. 459/i Gowody karone za rok 1894.

Podniesienie chorow bydła.

XIII Wydatki powodu wystawy bydła  
na Towarzystwie wystawie krajowej:

ad 1.	—	kmitów	12.	na f	354.	83.	
.. 2.	—	rachunków	2.	..	137.	.	
.. 3.	— 5.	..	5.	..	743.	72.	
.. 6.	—	..	6.	..	77.	13.	1312. 68.
.. 7.	—	rachunek	1.	.. f	400.	.	
.. 8.	—	..	1.	..	398.	10.	
.. 9.	—	..	1.	..	30.	57.	
.. 10.	—	rachunków	2.	..	41.	77.	870. 44.
.. 11.	—	wykon	1.	.. f	2920.	.	
.. ..	—	rachunek	1.	..	18.	30.	2938. 30.
.. 12.	—	kmit	1.	.. f	150.	.	
.. ..	—	..	1.	..	150.	.	300. .

Razem dowodów 31. na . . . . . 5421. 42.

Od tego: ad 1. pobrane subwencje . f 925. .

.. 2. koszty różne . . . . . 830. 41. 1755. 41.

Wydano na rach: subwencji . . . . . 3666. 01.



Intencja ob. k. 179  
 wypracowania k. 179  
 22/2 894

Mystawa krajowa 74

art. 112. wypracowa 35 fl. 85 na  
 d. 22/2. 894. E. J. J.



Kwit

Na otr. 35.85 zł wypracowa i ob. Trzynastki pięć 85 zł  
 które z kasy c. k. Tow. Gosp. jako zwrot kosztów  
 i diety za wyjazd do Kainyngi: Trzynastki w celu  
 wyboru <sup>na mystowe</sup> ~~gestapna~~ <sup>na mystowe</sup> ~~była~~ w gotowce otrzymane.

Lwów 22/2 894

Korowicz.

Intencja ob. k. 179

Wypracowa na 35 fl. 85 na  
 d. 22/2. 894. E. J. J.

- 35.85
- 38.37
- 54.11
- 42.20
- 12.66
- 41.20
- 11.11
- 18.28
- 30.84
- 12.97
- 37.07
- 20.17

354.83

do L 199/94

Koszta wyjazdu

do Kaniuzgi - Łopuszki i Tryńce  
w celu <sup>wyboru wstąpienia na systemie</sup> zastępstwa - 12/2 89/94.

12 1/2	Fiakier na drożec i post.	- 80 ct
"	Bilet kol. Lwów - Cyerorsk i napowrót	6.12 "
"	Cyerorsk - Żurbin 12 wch	2.40 "
13 1/2	Żurbin - Łopuszka i napowrót 14 wch	2.80 "
"	Żurbin - Tryńce 25 wch	5. - "
14 1/2	Tryńce - Cyerorsk 13 wch	2.60 "
"	Fiakier z drożec i post (noc)	4. - "
		<hr/>
	razem	fl 20.72
	Dieta ze 3 dniem a 5 fl	15. -
		<hr/>
	suma ogólna	fl 35.72. -
	stempel	- 13 ct
		<hr/>
		fl 35.85 ct -
		<hr/> <hr/>

Lwów 15/2 89/94

*[Signature]*

Kaniuzgi  
22/2 1894  
*[Signature]*



Mystawa krajona 46

~~Substancja  
magnetyczna  
art. 38.37.157  
23/2 894~~

~~art. 113. nym. 38 fl. 37 ma  
d. 23/2. 894~~ do h 283/894.

Kwit



Na to 38.37.157 wyrażnie str. trzydzieści osm 37 zł  
które z rany c. n. Tor-Gosp. jako przedmiot  
podróży do i. Sielcy, ze wyjazd do Kamienicy  
w celu wyboru szlaku na wystawę poręczy  
w godzinie stryżmety.

Lwów 23/2 894

Peroranczy,

~~Art. 38.37.157~~

~~W katowicach:  
pudunek na 38 fl. 37 ma  
d. 23/2. 894~~

№ l. 283/94.

Konta wyjazdu  
do Kamienniej i okolicy w celu wyboru  
i spisania byta włośc. na wystawę —

19/2 894.

- 19/2 Fiarcier na kolej i post. - 80 ct
- " Kolej Lwów - Markowce i napowrót 7. 14 "
- " Markowce - Kamienna 10 kb 2. - "
- 20/2 Kamienna - Holoskiv - Skopówka  
Alebyczyn - Olynia - Kamienna 45 kb = 9. - "
- 2 1/2 Kamienna - Markowce 10 kb 2. - "
- " Postaniew do Bohorodyczyna i Skopówki 4. 50 "
- " Fiarcier z dworca i post - 80 "

razem fl 23. 24

Diety ze trzy dni à 5 fl

15. -

Suma ogólna fl 38. 24

stempel - 13 ct.

fl 38. 37 ct.

Lwów 22/2 894

Kasa wyjazdowa

20/1894

II

*[Signature]*

*[Signature]*



do l. 257/94 r.

~~Subewok bytwa  
Wypisawo amose  
art 54/11  
2 1/2 158~~

121. wyprawono 54. fl. 11 na.  
d. 26/2. 894.

*E. J.*



Na 54 2/11 w.a. wyraimę P. d. i. s. i. e. t  
ctery 20. 1. 11 ct ktore uziej podpisany ty tutek  
zwratu kontam jedroty w celach wyboru byda  
dworskiego i wloiciai' s. i. e. j. s. w. Oddr. Kaucakiem  
na Wystawę Krajawa, z Rosy c. k. Towarzystwa  
gosp. gal. w dniu dzisnjnym atroywa

Arwan 26/2-94 r

*Trakner*

~~To jest 54 fl. 11 ct w. a.~~

Wypisawo amose  
art 54/11  
d. 26/2. 894.

*E. J.*

do l. 257/94 r

### Rachunek

z jardy do Oddziału Samochodowego w celu wybrania na wyjazd Krajową, bydła, dworskiego i włościańskiego

16/2 94 r	z Jajmicy do Widawa	12 <sup>km</sup>	2	20	40	ct
17/2	z Widawa do Brozowa i Bukowa	11 <sup>km</sup>	2	u	20	ct
18/2	z Bukowa do Troszowa i Harowa	z pow. 16 <sup>km</sup>	3	u	20	ct
19/2	z Bukowa do Jajmicy i Zarzyca	15 <sup>km</sup>	3	u	-	-
22/2	do Zarzyca z Odnedowy	12 <sup>km</sup>	2	u	40	ct
22/2	z Zarzyca do Harowa i Troszowa i pow.	16 <sup>km</sup>	7	u	20	ct
23/2	do Stugrejs i z furmatur	8 <sup>km</sup>	1	u	60	ct
24/2	z Brozowa do Swowa bilet kolejowy		6	u	12	ct
24/2	gorzka i proker		u	-	80	ct
			<hr/>		razem 287 <sup>ct</sup> 92	
5 dni dykt	o 5 25 r	stempel do kwitu	25	u	19	-
			<hr/>		ogółem 54 <sup>ct</sup> 11	

Swow 26/2 94 r

Rachunek

Klasa wyjeżdżająca  
Muzym



do l. 348/ka  
 Tubus. ch. by 84  
 wypisanie 42.20  
 18/3 894

Kart: 164. wypisano 42 fl. 20 na.  
 d. 10/3. 894. E. H.



Na 42 fl. 20<sup>ct</sup> w.a. wyrażony Peterdierici dwa fl.  
 1/20<sup>ct</sup> w.a. które niżej podpisany sty tubsem zwrotu  
 Rontois jednoręcy w celach wyboru bydra na Wystawę  
 z Rony c. K. Towarzystwa gosp. gal. w dniu  
 dziesiątym stycznia.

Lubin 10/3 94  
 J. Rakuski

M kart. w. w. w. w.  
 rachunek na 42. fl. 20 na.  
 d. 10/3. 894. E. H.

do l. 348/94r

# Rachunek

z jazdy do Wyszewa w celu wyboru bydła na Wystawę.

4/3 94r.	Szczytna i pasier we Lwowie	4 Wr. 80 ct
	Bilet kolejowy do Jarostawia	4 " 59 -
	Z Jarostawia do Wyszewa 15 <sup>km</sup>	3 " - "
5/3 94	Na folwark i z powrotem 4 <sup>km</sup>	" - 80 "
	Do Monrau i z powrotem - 8 <sup>km</sup>	1 - 60 "
	Z powrotem - "	1 - 60 "
	Z Wyszewa do Suwałkowa 7 <sup>km</sup>	1 - 40 "
	Szczytna w Jarostawiu i pasier	- 60 "
	Bilet kolejowy ze Suwałkowa do Jarostawia	4 - 22 "
6/3 94r	Z Jarostawia do Petkiny 5 <sup>km</sup>	1 " - "
	Do Jężyka i Wąsówki i z powrotem 15 <sup>km</sup>	3 " - "
	Do Wąsówki na Jarostaw, Kozłowa Piwoły i z powrotem - 37 <sup>km</sup>	7 " 40 "
7/3 94r	Z Petkiny do Jarostawia 5 <sup>km</sup>	1 " - "
	<u>ogółem</u>	27 Wr. 01 ct
	Jyeta za 3 dni po 5 Wr.	15 " -
		<u>42 Wr. 01 ct</u>
	Stempel do Księgi	" - 19 ct
	<u>ogółem</u>	42 Wr. 20 ct

Kam wyptani

10/3 1894

*[Signature]*

Arwis 10/3 94r

*[Signature]*



Fundusz dyspozycyjny I: k. nr 1000

subskrypcyj nr. 1893. art: 173.

wymiarowa 12. fl. 66 na.

d. 14/3. 894.

*E. Pi*

do l. 446/94r

*Subskrypcyj nr. 1893  
wymiarowa 12. fl. 66 na.  
w art. 173.  
14/3 894*

Kurt



Na 12 fl. 66 na. wyrażony w wianach 20.  
1/66 fl. 66 na. które ujęty podpisany tytułem zwrotu  
Kontow podroczny do Brech w celu wyboru bydła Majdanickiego  
na Wystawę z Warszawy c. k. Towarzystwa gosp. gal.  
w dniu dzisiejszym otrzymał.

Lwów 14/III 94r

*Prasner*

To jest 12 fl. 66 na.

Wskazanie:  
przebieg na 12. fl. 66 na.  
d. 14/3. 894.

*E. Pi*

do l. 446/94r

## Rachunek

z jardy do Brech w celu wybrania kilku sztuk bydła rasy uirynnej Majdanińskiej na Wystawę.

13/3 94r.	Darówka na Kolej -	u 2r. 80 <sup>ct</sup>
	Bilet do Koblacisz	1 u 64-
	Do Brech i z powrotem 10 <sup>km</sup>	2 u - "
	Bilet do Lwowa (od Krasnego Porcia.)	2 u 15-
	Darówka we Lwowie (nuca)	1 u - "
	<hr/>	
	razem -	7 2r. 59 <sup>ct</sup>
	Dzieta na 1 dzień	5 u - "
	Stempel do Kwisitu	u 7 <sup>ct</sup>
	<hr/>	
	razem	12 2r. 66 <sup>ct</sup>

Lwów 14/III 94r

Raducent

Wasserschaefer  
Kopier



do l. 503/94.

Subw. ob. bydka  
wytawom kwoty  
41.20 238  
22/3 894

art. 196. wypr. 41 fl. 20 ma.  
d. 22/3. 894.  
E. K.



Na 41 fl. 20 ct. w.a. wyrażony Peterdriem jeden  
fl. 20 ct. w.a. które użej podpisany jako zwrot  
Kontow judroij w celach wyboru bydka na wytwaw  
Krajowa. w oborach prywatnych Mikalewriad; Rowiew-  
niz z Rosy c. k. Towarystwa gosp. gal. w dniu  
dzisiajnym odebrał.

Lwów 22/3 94  
J. Zakuski

Tożak 41 fl. 20 ct

Mikalewriad;  
rachunek na 41 fl. 20. ma  
d. 22/3. 894. E. K.

do l. 503/94r

### Rachunek

jadry do Michalewic i Rowieniczy w celu wyboru  
lydta na Wytaw Krajowa.

19/3 94.	Sarotka na dworce we Lwowym, jake	27	80 <sup>ct</sup>
	Bilet Kolejowy ze Lwowa do Grodka (poczta)	1	33 <sup>u</sup>
	z Grodka do Michalewic 27 <sup>ku</sup>	5	40 <sup>u</sup>
20/3 94.	z Michalewic do Grodka z powrotem 27 <sup>ku</sup>	5	40 <sup>u</sup>
	z Rygatyki		16 <sup>u</sup>
	Bilet Kolejowy z Grodka do Jarostawia (poczta)	3	6 <sup>u</sup>
	z Jarostawia do Rowieniczy 10 <sup>ku</sup>	2	-
21/3 94r.	z Rowieniczy na kulwarok z powrotem 8 <sup>ku</sup>	1	60 <sup>u</sup>
	z Rowieniczy do Jarostawia z powrotem 10 <sup>ku</sup>	2	4 <sup>u</sup>
	z Rygatyki		20 <sup>u</sup>
	Bilet z Jarostawia do Lwowa (z wyprzedzeniem)	3	6 <sup>u</sup>
	Sarotka we Lwowym (nowa)	1	-
	<hr/> razem		26 25r. 01 <sup>ct</sup>
	lydta za 3 dni po 5 <sup>tr.</sup>		15 <sup>u</sup> -
	Stempel do Kwisu		19 <sup>u</sup> -
	<hr/> ogolem		41 25r. 20 <sup>ct</sup>

Lwow 22/III 94r

*Kwaszyski*  
*[Signature]*

*[Signature]*





do L. 610/94r

### Plachunek

z jazdy w celu wyboru bydła włościańskiego do gminy  
Chrusów. nowe (Oddział Lwowski)

29/3 94r	Darówka	„ 2r. 80 ct
	Bilet Kolejowy do Kucowa	„ - 62 -
	ze Kucowa do Chrusowa 8 <sup>km</sup>	1 „ 60 „
	z powrotem	1 „ 60 „
	Bilet Kolejowy do Lwowa	„ - 62 -
	Darówka	„ - 80 -
	<hr/>	<hr/>
	razem	6 2r. 04 ct
	Wyeta za 1 dzień	5 „ - -
	Stempel do Księgi	„ - 7 -
	<hr/>	<hr/>
	razem	11 2r. 11 ct

Lwów 29/3 94r Plachunek

29. 30/3 1894  
C. G.



do l. 6/11/94r

88  
Fund: dyspoz. „K. K. Österreichische  
H. B. 1893. Cent: 233.

wypłacono 18 fl. 28 ca.

d. 5/4. 894 E. K.

Salam ab wyprawy  
wypłacono 18. 28 247  
do dnia 5/4 894  
Kurt



Nr 18 fl. 28 = w. a. wyprawy Osieknosic 26. 1/28  
w. a. które slytuSEM wzwatu Koutai jadrony w  
celu wybrania bydla Majdanickiego w Lubliwie z  
Kasy c. k. Towarzystwa gosp. gal. i tuzematem

Lwów 5/4 94r

Radwan

To jest 18 fl. 28 = w. a.

z Kasy K. K. Towarzystwa  
gosp. gal. i tuzematem  
na 18 fl. 28 ca.  
d. 5/4. 894. E. K.

10 l. 611/94r

89

## Rachunek

z jazdy do Lublińca (Oddz. Pieninowski) w celu wyboru  
bydła na Wystawę Krajową

31/3 94r      Doróżka i jakek we Lwowie      - 20 - 80 -  
Bilet kolejowy do Jarostawia (popienym)      4 - 59 -  
Bilet kolejowy z Jarost. do Lubanowa      1 - 2 -  
z Lubanowa do Lublińca 16 km      3 - 20 -  
1/4 94r      z Lublińca przez Białobok (Bosvir) do Lubanow 18 km      3 - 60 -  

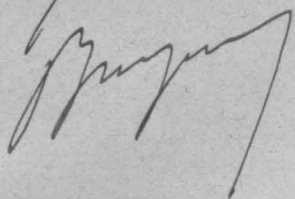
---

razem      13 W. 21 -

Jyeta za 1 dzień      5 - - -  
Stempel do Kwiku      " - 7

---

ogółem:      18 W. 28 -

Wiosse wyjeżdżam      Lwów 5/4 94r  
Rachunek  




Podobno chętna  
Ciepłota  
march 30. 84  
17/4 894

332

art. obs. nym: 30 fl. 84 na. do l. 729/94  
d. 17/4. 894.

*E. K.*



Kwit

Ma str 30. 84 et mówię str. Lypdziesi 84 et, które  
z karz c. n. Tor. Gosp. Gal. dytatem gwrata kosztów  
i diet, że wyjazd do l. 729/94 w gotówce otrzymatem.  
(wybir dytla na wytkame)

Łów 17/4 894

*Fedorowicz*

Kwit 30. 84 et

W ratowaniu:  
rachunek na 30 fl. 84 na.  
d. 17/4. 894.

*E. K.*

No l. 729/94

Koszta wyjazdu  
do pow. Nadwórniańskiego  
w celu wyboru była na systemie -  
14/4 89/4

14/4	Lwiatyż Ottyniża (bilety kol)	2.46
"	Ottyniża Kamienna - 13 kl	2.60
16/4	Kamienna, Kolesków, Skopówka - 24 kl	4.80
"	Skopówka, Markowce - 23 kl	4.60
"	Postanice do grun	- 50
"	Rogatki, promy i postugace na koleji	1.38
"	Markowce - Lwów - koleji	3.54
"	Fiakier z dworca i post.	- 80
	Diety za dwa dni à 5 fl	10. -
		<hr/>
	razem	30.71
	- stempel	- 13 ct.

Lwów 17/4 89/4

Koszt wyjazdu

Muzyn

K. Korowicz.



do l. 1153/94.

Tubus ok bytka  
wynyś acoś kmitk

art. 385. wypr. 12. 11. 97. ma.  
d. 21/5. 894.

E. h.

12. 94  
494  
31/12 894



Na 12 Wr. 97 ct w.a. wyrażiły Swawasię Wr.  
1. 97 ct w.a. które ty tubem zwrotu kontow  
podroiny do 'brek w sprawie bydra Majstau'niejs  
z Nasy c. k. Towaryctwa gosp. gal. wazy ma se

Swawin 21/5. 94

Przed 12. 97. 97. 97. 97.

do l. 1155/94.

### Rachunek

zarys do Prek w sprawie bytka Majdauiskiego

30/5	Darowiska na Kolej	7 zł. 80 <sup>ct</sup>
	Kolej do Taktowice (porządku)	2 " 15 <sup>ct</sup>
	do Prek: z powrotem 10 <sup>zł</sup>	2 " -
	Kolej do Lubawa porządku	2 " 15 <sup>ct</sup>
	Darowiska	- " 80 <sup>ct</sup>
		<hr/>
	razem	7 zł. 90 <sup>ct</sup>
	Dyeta za 1 dzień	5 " -
	Stempel do Kwisz	" 7 <sup>ct</sup>
		<hr/>
		12 zł. 97 <sup>ct</sup>

Lwów 31/5 94r

Rakowski

Kassa wydatków  
Muz



Wzrost ch. 1919  
wzrostowe umi  
ay 37. 07 548  
w arst. 548  
9/6 894

aut: 429. wzm: 37 fl. 07 na.  
st. 9/6. 894

18 h 1194/94  
E. h.



kwit

07 ct. utore z karz c. m. Tow. Gup. dytuteu gowdu  
Kowolow i diet ge wyjad do Kamiennej i Garolow-  
niec w celach wyprawowyl, w gotowce otrzymatem

Lin 8/6 894

M. S. S. S. S.

ay. 37 st 07 ct

194/94

### Koszta wyjazdu

do Kamiennej i Garnostojce  
w celach wyprawy była wlości.  
na wystawę.

31/5	Fiancier na kolej i portugay	- 80 zł.
"	Bilet Lwów - Marrowce	3-57
"	Marrowce - Kamienne 10 zł	2- -
1/6	Kamienne - Garnostojce 18 zł	3-60
"	Mapowit - 18 zł	3-60
2/6	Kamienne - Marrowce 10 zł	2- -
"	Marrowce - Lwów	3-57
"	Fiancier z kolej	- 80
"	Diety za 3 dni a 5 zł	15- -
<u>razem</u>		<u>zł 34-94</u>

Fiancier z wyprawą na drogę i powrót  
Lwów 4/6 894 w celach wyprawy owiec z Lwówi 2- -  
stempel - 13  
zł 37-07

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*



da l. 1223/94

Subew ob. kytka  
wynacowno krowka

art: 439. mym: 20 fl. 17. wa  
d. 12/6. 894. *[Signature]*  
12/6 894  
500  
40  
Kwik



Na 20 fl. 17 - w. a. Ktois uiej

Jadpisany jako zwrot kontuin jedroij  
do Michaleni celow astateuwoz w-  
boru bydla Majdauiskiego na wysta  
Krajowa z Rasy c. k. Turwanystwa gosp. gaj  
stuzmas.

Przejat 20 fl. 17

Lecim 13/6 94  
*[Signature]*

do l. 1223/945

Rachunek

z jazdy do Michałowa celem wyboru bydła Majdanickiego

10/6 94r. Dorożka na Kolej	4 zł. 80 <sup>ct</sup>
Bilet Kolejowy do Gródka	" - 82-
Do Michałowa z Gródka 27 <sup>ku</sup>	5 " 40
z powrotem	5 " 40
Bilet Kolejowy do Curawa	- - 82
Dorożka z Koleji	" - 80
	<hr/>
	14 zł. 04
z dorożki na wyjazd i powrót	1 " "
	<hr/>
	15 zł. 04.
Dyeta za 1 dzień	5 " -
Stempel do Księgi	" 13
	<hr/>
	20 zł. 17 <sup>ct</sup>

Pracownik  
Muz...

Lwów 13/6 94r  
Rachunek



do l. 1209/94.

Subw: lyctia: art: 435.

"Wystawa" wystawowa 80 fl. bona.

d. 11/6. 894.

E. G. G.

Fol. 1209/94 dnia 10/6 1894

*Subw. ch. lyctia, Lwów*  
*Wystawa krajowa*  
*Pracowni*  
**RACHUNEK**  
*Pracowni 11/6 894*  
*Komitetu s. p. gal. Tow. Gospod. m. Lwowa*

98

Płaty w miejscu wystawienia.

	Cena	zlr.	ct.
1000 tabliczek		55	-
1000 numerów na kartony		7	-
400 " " papieru		3	-
26. syltów mały	albo	15	60
	lub	80	60



*in odrywalem*  
*Chłopi*

Kasa wypłać 80 zł. 60 ct

80 60

56 40

10/6 94

*Przy*

137 -

do l. 1209/94.

Indeks: bycia: art: 472.

wypisano 56 fl. 40. na.

d. 30/6. 894.

*E. L.*

10' 22

Fol. ....

I do l. 1209/94

100

Lwów, dnia 16 czerwca 1894.

*Wypisano  
Indeks bycia  
wypisano 56 fl. 40. na.  
d. 30/6. 894.*

# RACHUNEK

dykt. *panownego Kamiska c. k. Gal. Towarzystwa Gospod. w Lwowie*

Płatny w miejscu wystawienia



*Kawalków wyl. 500 w. 100*

*numerów*

Cena	złr.	ct.
<i>60</i>	<i>52</i>	<i>80</i>
<i>10</i>	<i>2</i>	<i>10</i>
	<i>1</i>	<i>50</i>
	<i>56</i>	<i>40</i>

*Z podziękowaniem otrzymalem*

*Kasa wypłaci 56 zł. 40 ct.  
Lwów 29/6 945 Wice-Prez.*

*Meyer*

*Dr. Schaff*



do 1.15.94

F.-B. Nr. 727



Anton Hanhauer  
Maschinenfabrikant und Molkereipfleger

*Handwritten notes:*  
Subst. 1878  
m. 31 na. 4  
d. 1878  
Wien, am 30. März 1894.

VIII., Strozsigasse 41.

Verehrt.  
Herr

Comite der k. k. galiz. Landwirtschafts-  
Gesellschaft Lemberg

belieben für Post zu empfangen:

ZAHNBAR IN WIEN.

1	Stierkette	2	-	
1	Kuhkette	1	25	
1	Kälberkette		90	
	Emball., Frachtler		16	
				4 31

*Handwritten notes:*  
Subst. ok by 1878  
C. wyłtan's krajona  
wyplacowu krow  
auf 4. 31  
1878 1894

ad 3 Tarnobrzeg 723 72  
4. w. dronimie 12. 50  
5. Miera domleka 7. 50

743 72

4. 31  
710 18  
14. 45  
2. 28  
12. 50

743. 72

Reclamationsfrist 6 Monate. Termin do reklamacji 6 miesięcy.

Aufgabe-Schein. Rewers oddawczy.

Ueber Na angebl. Werth an do in w An Franco Rückchein Rewers Zusammen Razem

Wert 4 fl. 31 c. Gewicht 6 Gr. Klasse 6 Gr.

Datum: 1878

R. K. Postamt C. k. Urząd pocztowy

Ant. Hanhauer

1878 1894

Kasa wyptai 4. 31-owa

18/8 94

Wic. Prus

Meyer

4. 31

710. 18

2 28

---

716. 77

14 45

---

731 22





Dubni: bydła: art: 481. 108

Parhunek

wypracowano 14. fl: 45 na.

d. 30/6. 894.

E. J.

sprowadzenia 2 beczek taurinowych dla bydła z koby na plac myslany.

16/6.	siakur na myslany po odebraniu awisa z pusty	fl.	65. d.
/.	transzaj na koby	,	20. "
/.	transzaj do magazynu	,	4. "
/.	wypracowanie 10 parobk zaliczki	,	10. 44. "
/.	shyplone	,	12. "
	siakur z koby na myslany	,	1. 10. "
	zura na beczki z taurinowymi <u>C. taurinow</u>	,	1. 60. "
	wypracowanie praca	,	20. "
/.	koby z myslany do domu	,	20. "
<u>Razem</u>			14. 45.

Lwów dnia 18. czerwca 1894

Jan Jurek

Jan Jurek

Jan Jurek

Władysław Jurek



Wojciech Janota 14. fl: 45. na starym adre. -

Lwów dnia 30. czerwca 1894.

W. Janota





# Myto miejskie.

Rkwit L. 2021

G O M I 106

Ilość	Sztuk bydła po centów						Opłata		
	1	3	8	10	12	15	25	złr.	ct.
					/				12

Lwów

16 1894

*Maz*

2 Sekcje

4185

6	7	8	9	10
Elektryczna kolej drogowa w Lwowie (Siemens & Halske)				
Bilet jazdy dla jednej osoby albo jednego kufra				
Dworzec kolei Ulica Karola Ludwika	i. Klasa Ośm 8 ct			
Szkoła politechniczna Ulica Zielona	Ten bilet jazdy ma walor tylko dla jazdy, która jest markowana i na inne osoby przedsięwzięte być nie może. Należy go zatrzymać do końca jazdy i na zjedynie kontrolować okazując.			
Ulica Karola Ludwika Szkoła św. Zofii	Ulica Karola Ludwika Ulica Łyczakowska			
Ulica Zielona Wystawa	Ulica Karola Ludwika Cmentarz św. Antoniego			

1911

2 Sekcje

4180

6	7	8	9	10	11
Elektryczna kolej drogowa w Lwowie (Siemens & Halske)					
Bilet jazdy dla jednej osoby albo jednego kufra					
Dworzec kolei Ulica Karola Ludwika	i. Klasa Ośm 8 ct				Kon. toła
Szkoła politechniczna Ulica Zielona	Ten bilet jazdy ma walor tylko dla jazdy, która jest markowana i na inne osoby przedsięwzięte być nie może. Należy go zatrzymać do końca jazdy i na zjedynie kontrolować okazując.				11
Ulica Karola Ludwika Szkoła św. Zofii	Ulica Karola Ludwika Ulica Łyczakowska				10
Ulica Zielona Wystawa	Ulica Karola Ludwika Cmentarz św. Antoniego				9

1911

1 Sekcja

2644

6	7	8	9	10
Elektryczna kolej drogowa w Lwowie (Siemens & Halske)				
Bilet jazdy dla jednej osoby albo jednego kufra				
Dworzec kolei Szkoła politechniczna	i. Klasa Cztery 4 ct.			
Szkoła politechniczna Ulica Karola Ludwika	Ten bilet jazdy ma walor tylko dla jazdy, która jest markowana i na inne osoby przedsięwzięte być nie może. Należy go zatrzymać do końca jazdy i na zjedynie kontrolować okazując.			
Ulica Karola Ludwika Ulica Zielona	Ulica Karola Ludwika Ulica Łyczakowska			
Ulica Zielona Szkoła św. Zofii	Ulica Karola Ludwika Cmentarz św. Antoniego			

1911

2 Sekcje

4186

6	7	8	9	10	11
Elektryczna kolej drogowa w Lwowie (Siemens & Halske)					
Bilet jazdy dla jednej osoby albo jednego kufra					
Dworzec kolei Ulica Karola Ludwika	i. Klasa Ośm 8 ct				Kon. toła
Szkoła politechniczna Ulica Zielona	Ten bilet jazdy ma walor tylko dla jazdy, która jest markowana i na inne osoby przedsięwzięte być nie może. Należy go zatrzymać do końca jazdy i na zjedynie kontrolować okazując.				11
Ulica Karola Ludwika Szkoła św. Zofii	Ulica Karola Ludwika Ulica Łyczakowska				10
Ulica Zielona Wystawa	Ulica Karola Ludwika Cmentarz św. Antoniego				9

1911

2 Sekcje

4181

6	7	8	9	10
Elektryczna kolej drogowa w Lwowie (Siemens & Halske)				
Bilet jazdy dla jednej osoby albo jednego kufra				
Dworzec kolei Ulica Karola Ludwika	i. Klasa Ośm 8 ct			
Szkoła politechniczna Ulica Zielona	Ten bilet jazdy ma walor tylko dla jazdy, która jest markowana i na inne osoby przedsięwzięte być nie może. Należy go zatrzymać do końca jazdy i na zjedynie kontrolować okazując.			
Ulica Karola Ludwika Szkoła św. Zofii	Ulica Karola Ludwika Ulica Łyczakowska			
Ulica Zielona Wystawa	Ulica Karola Ludwika Cmentarz św. Antoniego			

1911

1 Sekcja

3155

6	7	8	9	10	11
Elektryczna kolej drogowa w Lwowie (Siemens & Halske)					
Bilet jazdy dla jednej osoby albo jednego kufra					
Dworzec kolei Szkoła politechniczna	i. Klasa Cztery 4 ct.				Kon. toła
Szkoła politechniczna Ulica Karola Ludwika	Ten bilet jazdy ma walor tylko dla jazdy, która jest markowana i na inne osoby przedsięwzięte być nie może. Należy go zatrzymać do końca jazdy i na zjedynie kontrolować okazując.				11
Ulica Karola Ludwika Ulica Zielona	Ulica Karola Ludwika Ulica Łyczakowska				10
Ulica Zielona Szkoła św. Zofii	Ulica Karola Ludwika Cmentarz św. Antoniego				9

1911



## Uebersiedlungen

Ersparnis der Emballirung mittelst verschliessbarer

**PATENT-MÖBELWAGEN,**

**Emballirungen**

durch geschulte Packer,

**Einlagerung**

von Mobilien, Effecten und Kaufmannsgütern.

**Effecten-, Reise-Gepäck- und Colli-Spedition**

Eilgut- und Lastgut nach und von allen Richtungen

**Th. Bindtner,**

k. u. k. Hof-Spediteur,

Wien, I., Zedlitzgasse Nr. 4 (Parkring).

Telephon Nr. 8.

Filiale: VI., Eszterházygasse Nr. 32 (Mariahilf).

Telephon Nr. 142.

Telegramm-Adresse:  
„Bindtner Spediteur Wien.“

Von Sendung de Herr

*P. J. J. J. J.*

Zur gefälligen Weiterbeförderung an Herr

Ohne Verbindlichkeit für die Eisenbahn.



1327



Fünf Kreuzer

5



kr.

# Frachtbrief.

An Herr *J. H. Comite*

*d. k. k. Landwirtschafts*

in *Gesellschaft*

Station *Lemberg*

der *\_\_\_\_\_* Eisenbahn.

Etwa beantragter Transportweg *\_\_\_\_\_*

N<sup>o</sup> *1327* } der Wagen  
 Eigenth. *\_\_\_\_\_*  
 N<sup>o</sup> *\_\_\_\_\_* }  
 Eigenth. *\_\_\_\_\_*  
 N<sup>o</sup> *173* } der Frachtkarte  
 Pos. *\_\_\_\_\_*

Sie empfangen die nachstehend verzeichneten Güter auf Grund der Bestimmungen des Betriebs-Reglements und der Tarife, welche für diese Sendung in Anwendung kommen.

Zeichen und Nummer	Anzahl	Art der Verpackung	Inhalt	Wirkliches Brutto-Gewicht: Kilogramm	Abgerundetes zur Berechnung zu ziehendes Gewicht: Kilogramm
<i>1742</i>	<i>2</i>	<i>Pap</i>	<i>cinque Rollen</i>	<i>182</i>	
<i>1743</i>	<i>2</i>	<i>X</i>	<i>"</i>	<i>112</i>	
<i>10/6 R</i>	<i>2</i>	<i>A</i>	<i>"</i>	<i>294</i>	

Sonstige zulässige Erklärungen:

Steneramtl. Behandlung; Verzeichniss der Begleitpapiere und Bleiverschlüsse etc.

Declarirtes Interesse an der Lieferung

Buchstaben

*Zwei Güter 40*

Nachnahme Baar-Vorschuss

Nachnahme nach Eingang

Nachnahme Einzelnachweis obiger

Nachnahme Nachnahme

	fl.	kr.
Nachnahme des Versenders	<i>1</i>	<i>80</i>
Ab- und Zufuhr, Speditionsprovision, Signiren und Abwage		
Assecuranz-Prämie ö. W. fl.		
Frachtbrief, Stempel und Porti, Statistik, Revers	<i>1</i>	<i>60</i>

Frankatur-Vermerk des Absenders

Wien, den *27. 6. 1894*

Unterschrift des Absenders.

**Th. Bindtner,**

kais. u. königl. Hof-Spediteur  
I., Zedlitzgasse Nr. 4 (Parkring)

Duplicat- (Aufnahmeschein-) Stempel.

Frankirt	Rechnung		Frachtsatz für 100 Kilogr.	Zu erheben	
	fl.	kr.		fl.	kr.
				<i>3.</i>	<i>40</i>
		Nachnahme <i>Baar-Vorschuss</i>			
		<i>nach Eingang</i>			
		Provision <i>_____</i>			<i>89</i>
		Fracht bis <i>Lemberg</i>	<i>274</i>		<i>692</i>
		<i>30/11/94</i>			
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration			
		<i>Resapisee</i>			<i>4</i>
		Fracht bis <i>_____</i>			<i>13</i>
		<i>Ablage-Geb. d. Waggeld.</i>			<i>6</i>
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration			<i>1038</i>
		Fracht bis <i>_____</i>			<i>3</i>
		Frachtzuschlag für Interessedeclaration			<i>1044</i>
		<i>672</i>			<i>10.44</i>

Stempel der Versand-Station: **WIEN N.B. III Aufgegeben 9 6 34**

Wäge-Stempel: **Abgewogen Wien**

Stempel der Empfangs-Station: **Lemberg 12 69**

Bemerkungen: 1. Die stark umrahmten Theile des Formulars sind durch die Eisenbahn, die übrigen durch den Absender auszufüllen. Bei Aufgabe von Gütern, welche der Absender zu verladen hat, sind von diesem auch die Nummer und die Eigenthumsmerkmale des Wagens einzutragen.  
 2. Die Uebergangs-Stempel sind der Reihenfolge nach auf die Rückseite der Rechnung aufzudrücken.

105  
102

Sadowni: Kaptan (Wysława)  
 Wyptaceno Kowalewski  
 2-ty 28 no aut. 27/7/1894  
 7/7/1894  
 Gustyński

**GUSTYŃSKI i Spółka**

Biuro Sędzijski i Komisowy  
 w Ł w ó w  
 Hotel George - Telefon Nr. 326.

dob. 1341/894

Lwów

7/7

1894 106.

*Scausmuy* *comod*  
*Tovarystom* *vojsuovnesso*

Pos.	Dat.	Przedmiot	Klgr.	zł.	ct.	Uwaga
3931		z miedzi kostow	22	1	89	
					40	
			2	28		

Kasa wyptaci 2 dn. 28<sup>±</sup>  
 wie-praw  
 9/7/94.  
*[Signature]*

ZAPŁACONO 7 1894  
 7  
 z prov.  
 Gustynskii i Spółka  
*[Signature]*



107  
109



# Spedition

und

## Commission

# AYMSON & C<sup>o</sup>.

## Wien

XVII., Ottakringerstrasse 50

und

XVII., Bergsteiggasse 2.

g de s Herr *n Anton Planhauser*  
*Wien VIII. Long.*

Zur Weiterbeförderung an Herr .....

Zur Verfügung de ..... Herr .....

Ohne Verbindlichkeit für die Eisenbahn.

ERTHEILT









do l. 1208/94.

Pr. l. k.: bycia: „Bystara” art: 436.

wypisano 12. fl. 50 ma.

d. 11/6. 894.

*E. h.*

*In l. ch. k. 1/2  
Bystara kraj  
wypisano k. 1/2  
d. 11/6. 894  
w. 11/6. 894*

# Rachunek



do l. 1208/94.

113



złr. ct.

La pise *Mobilien* na krowy z tuijny podwójnej  
nej stary obrotu obrotu po 2/50 ct. 12/50.

nówisz dwanaście d. 50 ct na zapłatno  
na dniu 8 Czerwca 1894

*Spowiadaniem*

*Mobilien*

Kasa wypłaci 125. 50 ct

11/6 894

*M. h.*

Platny we Lwowie.

Zakład w Lemberg

Otrzymałem 12/50  
z P. M. Mobilienem  
Lwów 11/6 894  
Christian Vogel



# Rachunek

Býdlo : aut: 459. 113 444

vyřizováno 14. č. pl. na.

d. 24/6. 894.

*E. J. K.*

vyřizován a spravěn transportu bytů a dveřea kolii na vyřizování.

Rachunki 4. vyřizování 11- p. Záhřebu kromy a fiaků a telegrafů	fl.	5. 17
Rachunki p. Plusa a dím 17. km.		6. 34
děty a a. dím se vyřizují pakumovním puz cely dím (mírně) na kolii a shromáždění na vyřizování imě puzovním vyřizování		3. 20
<u>Razem</u>		<u>14. 71.</u>

Lovi dím 18/6. 1894.

*Jan Plun*

Kasa vyřizování



*fl. 14. 71. a. obdrženo*  
*Plun*

*Plun*

14. 71.  
10. 59  
5. 94  
9. 38.  
29. 53  
6. 98

77. 13  
✓

420

122

Do sđawienia pelanji № p. Bylskoyeiskimuy es do transportu  
bydła myslawczy z kochi na myslawy s gubernie 9 ty wsiemi  
do domu fiakier 65 A.

*Handwritten signature*



442  
104

Tworak za darmo, tramwaje na  
wycieczkę 120. 82 <sup>zł</sup> (jeden 20. 82 <sup>zł</sup>)

Lisim 14/6 945  
Pasmu

*[Large stylized signature]*

119  
115

Duraini jeden 25. 19<sup>th</sup> / 125. 19<sup>th</sup>  
Durain 16/6 94<sup>r</sup>  
Radner



414  
116

# Aufgabeschein Recepis nadawczy



Über das Telegramm Nr. }  
za telegram Nr. }

589

{ mit }

11

nach }  
do }

Rayski Rimki

{ słowach }  
{ wofür }  
{ uiszczono }

an Telegraphen- und Nebengebühren }  
jako należność wraz z dodatkami }

1 { fl. } 03 { kr. }  
{ zł. } { ct. }

und an Depositen }  
i złożono jako deposit }

{ fl. } { kr. entrichtet wurden. }  
{ zł. } { ct. }


K. K. Telegraphen-Station  
C. k. stacja telegrafu

am }  
dnia }



18

*[Signature]*



## Zur Nachricht.

1. Die Telegraphenanstalt übernimmt keine wie immer geartete Verantwortlichkeit für etwaige Nachteile, welche durch Verlust, Verstümmelung oder Verspätung der Telegramme entstehen könnten.

2. Für Telegramme, welche durch Verschulden der Telegraphenanstalt entweder gar nicht oder später in die Hände des Adressaten gelangt sind, als dies bei Benützung der Post geschehen wäre, sowie für collationirte Telegramme, welche in Folge Verstümmelung ihren Zweck verfehlt haben, werden die bezahlten Gebühren an den Aufgeber zurückerstattet.

3. Reclamationen sind bei Telegrammen nach europäischen Stationen binnen zwei Monaten und bei Telegrammen nach aussereuropäischen Stationen binnen sechs Monaten einzubringen.

4. Irrthümlich zu gering erhobene Gebühren sind von dem Aufgeber nachzuzahlen.

5. Der Aufgeber, welcher sein Telegramm zurückziehen oder unterdrücken will, ist gehalten sich zu legitimiren.

## Do wiadomości.

1. Zakład telegrafów nie bierze na siebie jakiegokolwiek odpowiedzialności za straty, któreby powstać mogły wskutek zaguby, dojścia z błędami lub opóźnienia depesz.

2. Zakład telegrafów zwraca opłacone należności nadawcy za telegramy, które z winy zakładu albo wcale rąk adresata nie doszły lub później nadeszły, aniżeli by to pocztą stać się było mogło; jakoteż za telegramy kolacionowane, które wskutek zaszytych błędów celu chybiły.

3. Reklamacje dotyczące depesz adresowanych do stacyj europejskich mają być wniesione w przeciągu dwóch miesięcy, zaś do stacyj pozaeuropejskich w przeciągu sześciu miesięcy.

4. Nadawca jest obowiązany, opłaty przez pomyłkę w niedostatecznej ilości pobrane uzupełnić.

5. Nadawca chcący depeszę wstrzymać lub unieważnić, winien się wylegitymować.



Aufgabeschein  
Recepis nadawczy



über das Telegramm Nr. 588 { mit } 11 { Worten }  
za telegram Nr. { 0 } { słowach }  
nach } Krajewski { Zabłotce { wofür }  
do } { } { uiszczono }  
an Telegraphen- und Nebengebühren } 1 { fl. 03 { kr. }  
jako należność wraz z dodatkami } { zł. } { ct. }  
und an Depositen } { fl. } { kr. entrichtet wurden. }  
i złożono jako depozyt } { zł. } { ct. }

K. K. Telegraphen-Station

C. k. stacja telegrafu

am }  
dnia }

18



115  
118

Liakini na kojih s udruženice informaciji angustanij  
lydta na angustary : 70 s.

Lovi dmi 17/6 1894

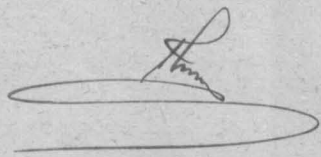
Hen





114  
119

Leptodroma 17 magorum hysta finibus na kuhí a potom  
z kuhí z hystem p. St. Remnického na plan mysloný -  
septembris 2 fl. 35 et.

A handwritten signature, possibly 'L. H.', is written above a large, horizontal, oval-shaped flourish.

116  
120

Siakie na Kubyj popołudniu o godzinie 1/2 p. myslany  
na Kubyj po dobrej transporcie bytła 22. magowia spruce,  
Kawicmy raptacum s. l. 49. - ob. -

Ston





do l. 1302/94.

Sulce: bydła: art: 474.

wyprawa 10. fl: 59 na.

d. 20/6. 894.

E. K.

123  
125

do l. 1302/94.

122

124

Rachunek


Rosaków transportu bydła Majdanińskiego do Czech.

Opłata Kolejowa do Zábřeha, list frachtowy, Tawowanie, stoma . . .	9 zł 11 c
Fracht do kolei i z powrotem . . . . .	- 70 c
Telegram do W <sup>o</sup> krajewskiego . . . . .	- 78 c
	<hr/>
	razem 10 zł 59 c

Lwów 28 czerwca 1894.

Gosdyński

**Aufgabeschein**  
**Recepis nadawczy**



über das Telegramm Nr. 100 (mit) 11 (Worten  
za telegramm No. 100 (mit) 11 (słowach  
nach) Przejewski, Złotica (wafir  
do) Przejewski, Złotica (uiszczono  
an Telegraphen- und Nebengebühren) Przejewski, Złotica (fl.)  
jako należność wraz z dodatkami) Przejewski, Złotica (fl.)  
und an Depositen) Przejewski, Złotica (fl.)  
i złożono jako depozyt) Przejewski, Złotica (fl.)  
entrichtet wurden.

K. K. Telegraphen-Station LWÓW  
C. K. stacja telegrafu LWÓW  
am 28/6 18 94  
dnia 28/6 18 94

recepis 78 c

razem kwoty  
wz 10.59  
zr 7.605  
16 894



RA  
123

# Aufgabeschein Recepis nadawczy



über das Telegramm Nr. *100* { mit } *11* { Worten  
 za telegram Nr. *100* { o } *11* { słowach  
 nach } *Przeworski* { } *złote* { waŝir  
 do } *Przeworski* { } *złote* { uiszczono  
 an Telegraphen- und Nebengebühren } *Przeworski* { fl. } *73* { k.  
 jako naleŝytoŝć wraz z dodatkami } *Przeworski* { fl. } *73* { k.  
 und an Depositen } *Przeworski* { fl. } *73* { k.  
 i złoŝono jako depozyt } *Przeworski* { zł. } *73* { ct.

K. K. Telegraphen-Station *GWON*  
C. k. stacja telegrafu

am } *28/6* 18 *95*  
dnia }

*recepis*  
*78 ct*

do l. 1302/94.

Subskrypcja: bydża: art: 474.

regulaminie 10. fl. 59 na.

d. 30/6. 894.

E. L.

123  
124

do l. 1302/94.

122  
124

Rachunek

Kosztów transportu bydża Majdainskiego do Czech.

Opłata kolejowa do Zábřeha, list frachtowy, Towarzenie, stoma . . .	9 zł 11 ct
Fracht do koleji i z powrotem . . . . .	- 70 ct
Telegram do W <sup>o</sup> krajewskiego . . . . .	- 78 ct
	<hr/>
	razem 10 zł 59 ct

Lwów 28 czerwca 1894.

Gosypinski

*wypisane  
Gosypinski*

wypisane koszt  
am 10.59  
na art 7. 605  
30/6 894

Zur Nachricht.

Do

1. Die Telegraphenanstalt übernimmt keine wie immer geartete Verantwortlichkeit für etwaige Nachteile, welche durch Verlust, Verstümmelung oder Verspätung der Telegramme entstehen könnten.

2. Für Telegramme, welche durch Verschulden der Telegraphenanstalt entweder gar nicht oder später in die Hände des Adressaten gelangt sind, als dies bei Benützung der Post geschehen wäre, sowie für collationirte Telegramme, welche in Folge Verstümmelung ihren Zweck verfehlt haben, werden die bezahlten Gebühren an den Aufgeber zurückerstattet.

3. Reclamationen sind bei Telegrammen nach europäischen Stationen binnen zwei Monaten und bei Telegrammen nach außereuropäischen Stationen binnen sechs Monaten einzubringen.

4. Irrthümlich zu gering erhobene Gebühren sind von dem Aufgeber nachzuzahlen.

5. Der Aufgeber, welcher sein Telegramm zurückziehen oder unterdrücken will, ist gehalten sich zu legitimiren.

1. Zakład telegraficzny nie bierze odpowiedzialności za wszelkie szkody, które mogłyby powstać wskutek opóźnienia depesz.

2. Zakład telegraficzny nie bierze odpowiedzialności za opóźnienia, które nastąpiły wskutek opóźnienia depesz, jeżeli nie były one spowodowane przez wadliwość depesz.

3. Reklamacje należy składać do stacji telegraficznych w ciągu dwóch miesięcy od czasu otrzymania depeszy.

4. Nadawca jest obowiązany zapłacić należne opłaty.

5. Nadawca, który chce cofnąć depeszę, jest obowiązany się uprawdopodobnić.



Subst. chon. kypota  
Wystawa  
Najstarsze krole 15 st. 32 d.  
do art. dzien: 653.  
6/7 1894 p.  
Fedorowicz i Zakrawski w sprawie myslamy bydra rozatasy - i prawi,  
wzrost mydatki pumijasych.

25/6	karoska i tramwaye	-	u 20 76 ct
26/6	"	"	" - 52 -
27/6	2 karoski i 3 tramwaye	"	" - 94 -
28/6	karoska i tramway	"	" - 52
	karoska z rewanu z wystawy	"	1 - "

Za prowadzenie bydra na kolej  
ogolem 520. 94 ct

Lwów 1/7 894  
Raducl

Za fiakra z tablicami na wystawie 60 ct  
3 fiakry z tablicami na wystawie 1.50  
Fiakry i tramwaye na wystawie  
w czasie trwania wystawy bydra  
i przygotowaniu do tejz - z. p. 05  
1490 do 2890 czerwca 1894 - razem 7.25

sumie 9 fl 38 ct.

Lwów 30/6 894

Fedorowicz.





440  
142

# Rechnung

Lożo w wykonanie tysiąc numerów  
małych smutkami rąbki roboty - 1/500  
Dobrych na wystawy Krajowej

430  
132

128  
130

Nr.  
Nr.

457

Reclamationsfrist 6 Monate.  
Termin do reklamacji 6 miesięcy.

Ausgabe-Schein  Dowód oddania

über eine recommandirte Sendung  
na posyłkę poleconą

an  
do  
in  
w

Gebühr  
Opłata  
Rückschein  
Rewers zwrotny

Adam Krajewski

Datum:  
Data: 20. 12. 1900  
R. K. Pollant  
C. k. Urząd pocztowy

428  
128  
ia interesami  
1. 241  
Stallung  
myślenie  
Bjork  
gumienis  
to bota

Nr. 129 - 149 -  
Rechnung

do l. 1808/194

art: 230/10. wydatek b fl: 98 wa.

d. 2/10 894

E. G.

Rachunek

wydatków na portorya i inne pominięte  
za czas od 1. lipca do 30. września 1894.

Lipiec	2/7	l. Głuchowski, Trichtel, Unger, 00. Jernici (4 osoby) 50 d.	fl.	0. 50.
	9/7	Skarta (osoba) 15 d.; 10/7 l. 1331, 1332 - 29 i 52 1 fl. 45 d.; l. 1331. y 1332.	"	1. 60.
	26 i 52	1 fl. 30 d.; Koryntopornia - 5 d.; 11/7 l. 1331 - 1332 - 29 i 52; 1 fl. 55 d.	"	2. 90.
	14/7	4 porty - 8 d.; 16/7 l. 1398 i porty - 66 d.; 5 porty 10 d.; 17/7 3 porty 5 d.; 19/7.	"	0. 89.
		6 porty 18 d.; 22/7 2 porty - 6 d.; 24/7 2 porty 4 d.; 28/7 2 porty - 4 d.	"	0. 32.
Wrzesień	11/8	2 porty - 4 d.; 31/8 l. 1332 - 11 i 52 - 55 d.; porty, trawny 18 d.	"	0. 77.
<u>Razem</u>				<u>67 98</u>

Stomni Laci str 98 d. r. a.

Łódź dnia 30. września 1894.

Jan Płun

Sprawdzono:

E. Grawewski



154 156

Termin do reklamacji 6 miesięcy  
Aufgabe-Schein Dowód oddania

über eine Postanweisung Nr. }  
na przekaz pocztowy Nr. } 498

ollant *Lemberg* *Katy*  
Nr. *15202* des } Erklärungs-Beg.  
Magazins-Büches. }

an do *Pro Anger*  
in w *Pro Anger*  
Barzahlung *30 fl.* fr. *Chacim*  
Złoto gotówka *30 zł.* c.  
Umwertungs-Gebühr in Marken  
Opłata od przekazu znaczkami  
Rückchein-Gebühr za rewers zwrotny  
Telegraph. Uebertragungs-Gebühr am Aufgabeort  
bei Expres. Za zanesienie w miejscu oddania  
Post. Umwertung. Telegraphen-Gebühr Za telegram  
Od przekazu Expres-Bestell-Gebühr  
pocztow. tele. Za doreczenie przez umyślnego  
graf. lub przez Botenlohn Zapłata posłancowi  
umysłn.

Quittung

189 *4* Colli *mit Waren*  
*1600* Klg. der Eingangsverzollung  
It wie folgt befunden:

K. K. Postamt *94* Zusammen  
Postcasse *W MIASTO* Razem  
C. k. urząd poczt. am *18*  
Kasa pocztowa) *18*  
D. S. 158. Deutsch-polnisch. (Ausgabe 1894.)

Tarif-Nummer	Zollsatz von der Einheit		Gebühren-Berechnung	
	fl.	kr.	fl.	kr.
<i>185</i>	<i>18</i>			<i>5</i>

post. — Odcinek.

(Name beschrifteten und abgetrennt werden.)  
(Można go zapisać i odciąć.)



Ingenieur Betrag  
Kwota przekazana  
*1. 24* fl. kr. c.  
Name und Wohnort des Absenders  
Posylającego nazwisko i mieszkanie.

*Ferdinand*  
*Pary*  
*do L 1332*  
*ptaci wstę*  
*rochunki*  
*montaży*  
*Stelma*

post. — Odcinek.

(Name beschrifteten und abgetrennt werden.)  
(Można go zapisać i odciąć.)



Ingenieur Betrag  
Kwota przekazana  
*4* fl. kr. c.  
Name und Wohnort des Absenders  
Posylającego nazwisko i mieszkanie.

*Existor*  
*Narowski*  
*4 W. W. W. W.*  
*op. / W. W. W. W.*





l. 1357/094

xy,

Do donatorów kasowycy

9/7 894

My

do l. 1280/94.

Subst.: bysta: art. 514.

wynarona 400. fl. wa.

d. 5/7. 894.

*E. J. ...*

do l. 1280/94.

113

Wien, den 18 Juni 1894

l. 1357/94  
*xy*

*Subst. bysta  
Nustarona  
400 str do art. 514  
5/7 1894.  
Groszinski*



# A. D. HAUPTMANN & CO

K. U. K. HOF-JUWELIERE

— GEGRÜNDET 1778. —

I. KOHLMARKT 3. **WIEN** „ZUM GOLDENEN ADLER.“

des hochw. Comite der k. k. gelehrten Landwirtschafts-  
Gesellschaft - Lemberg.  
ZAHNBAR IN WIEN.

		<i>Gross</i>		
1	<i>Trinkhorn</i>	<i>Stierkopf</i>	842	} 400 —
1	<i>Stier auf Postament</i>		810	
	<i>Summ gravirung</i>			

Reclamationsfrist 6 Monate. Termin do reklamacji 6 miesiacy.

Aufgabe-Schein Dowód oddania

über eine Postanweisung Nr. *377*  
na przekaz pocztowy Nr. *377*

an do *Wien*  
in w *Wien*

Bareinzahlung fl. fr. *Wien*

Zložono gotówk

Anweisungs-Gebühr in fl. c.

Opłata od przekazu znaczkami

Rückschein-Gebühr za rewers zwrotny

Bei telegraph. Uebertragungs-Gebühr am Aufgabort

bez. Expres. Za zanesienie w miejscu oddania

Post-Anweisung. Telegraphen-Gebühr Za telegram

Od przekazu Expres. Bestell-Gebühr

pocztow. tele. Za doreczenie przez umyslonego

graf. lub przez Botenlohn Zapłata posłancowi

umysl. " " " "

K. K. Postamt. Poścassa

C k. urząd poczt. Kasa pocztowa

am d 18

D. S. 158. Deutsch-Polnisch. (Ausgabe 1894.)





do l. 1295/94.

Subsk: bydla : art: 479.

wypisanos 398 fl: 10 wa.

d. 20/6. 894.

*E. Schindler*

*Wypisana kraj  
wypisanos krowa  
art 398  
27/6*

# RACHUNEK

*Galiczyjskiego Towarzystwa Gospodarskiego*



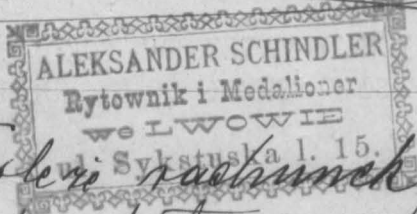
31 sztuk medali srebrnych	a 74/70	238/70
52 sztuk medali brązowych	odrydownych a 27/80	145/60
69 sztuk a 20		137/80
Suma		398/10

*Suma*  
Padyje kwota 398/10

*Lwów d. 25/6 94*

*Alex Schindler*

*Medale i pamiątki  
odbrany  
25/6 94*



*Kasa wypłaci sleri rachunek wygotowa sig z umowami  
wypłacie, nalezn jedynak uskuteczumi z funduszami choru bydla.*

*26/6 94  
Dyrektor*





*Subu ch by 1/10  
(wystawa by 1/10)  
wystawowa karta 11.64  
22/11*

*No. Lwów dnia 19. listopada 1894*

**ZWIĄZKOWA DRUKARNIA**  
**RACHUNEK**



*Swieche galic. Towarzystwo gospodarskie  
(Wystawa by 1/10) w Lwowie*

<i>40 adresów na Medalach srebrnych</i>	
<i>na druk po 12 ct. x 40</i>	<i>4 80</i>
<i>57 adresów na Medalach brązowych</i>	
<i>na druk po 12 ct. x 57</i>	<i>6 84</i>
<i>Razem 11.64</i>	<i>11 64</i>

*Jedenastu st 64 ct. aw  
w brzmieniu 22/11/94*

**PIERWSZA ZWIĄZKOWA DRUKARNIA WE LWOWIE  
STOWARZYSZENIE ZAREJESTR. Z NIEOGRAŃCZONĄ PORĘKĄ**

*Włocławek Tarduchowicz*

*11. 64  
30. 13  

---

41. 77*

~~Subskrypcja~~

Wytłaczona krajowa  
przebiegowa umiarkowana  
na 76.75.  
marchwi  
30/10/89

1001.

art. 1020. myjski: 30/11/89  
13/12 894.

480  
109



Wytłaczono ogółem: 76.75.  
od tego: na rach: myjski  
rolniczy 46.62.  
Wytłaczono na rachunek  
subskrypcji bydła w całości  
tytułowy i listy subskrypcyjne 30.13.

d. 13/12.894.

*Antoni Przyszlak*

na siedemdziesiąt sześć złotych i 75 ct. austr.  
waluty / z 76 zł 75 / które otrzymane  
z kasy C. K. Galicyjskiego Towarzystwa  
za wypracowanie dyplomów litograficznych  
według podanego rachunku.

Lwów 30 października 1894

ANTONI PRZYSZLAK  
ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-LITOGRAFICZNY  
Lwów, Kopernika 9.

*Antoni Przyszlak*

To jest 76 zł 75. aw

Z powyższego rachunku 76 zł: 75 ct	przebiegowa	
na fundusz myjski	za Certyfikaty i listy subskrypcyjne	30 zł: 72
" " "	za dyplomy honorarne	4 " 13
na fundusz subskrypcji hodowlanej	za Certyfikaty i listy sp.	30 " 13
" " "	za dyplomy honor:	4 " 12
za Tow: Kraków:	za dyplomy honorarne	8 " 25
	<b>Suma</b>	<b>76 zł 75</b>

*Antoni Przyszlak*



Lp 2055.

do l. 2003/194.

290

Zakład artystyczno Litograficzny

A. PRZYSZLAK

LWÓW

UL. KOPERNIKA 9.

Lwów 25 października 1894.

Rachunek dla Towarzystwa C. k. Galic. Tow. gospodarskiego we Lwowie



PLATNY WE LWOWIE

za grawirowanie ramki medalu i tekstu do me-					
dali i listów pochwalnych				zt	15 ~
za 45 egz. Medal srebrny druk wraz z papierem				"	9 ~
" 65 " Medal brązowy " " "				"	13 ~
" 155 " List pochwalny " " "				"	23 25
" 30 " Dyplom honorowy na kartonie				"	16 50
				razem zt	76 75

ANTONI PRZYSZLAK  
ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-LITOGRAFICZNY  
Lwów, Kopernika 9.

*Antoni Pryszlak*

Subst: bydła: art: 480. s. 66. <sup>rysowano</sup> do l: 1296.

5840. koron / 1920. H: ra.

Nykar

d. 30/6. 894.

E. H.

188  
191

rozdanych nagród pieniężnych za bydło wołoszańskie na Wystanie kraj. w Lwowie

<u>Nagroda 300 koron:</u>		koron	koron
1.	Gmina Kamienna	300	300 ✓
<u>Nagrody po 100 koron:</u>			
1	Mateusz Krawczyk	100	
2	Wojciech Batur	"	
3	Nykota Pawluch	"	300 ✓
<u>Nagrody po 80 koron:</u>			
1.	Oddział Katuski p.k. Torr. gosp. galic.	80	
2	Franciszek Hübner	"	
3	Matewój Bodnar	"	
4	Ks. Antoni Lewicki	"	
5	Oleksa Danyluk	"	
6	Michał Król	"	
7	Jakób Kurjón	"	
8	Roman Bohaderek	"	
9	Ks. Michał Walnicki	"	
10	Franciszek Klubaer	"	
11	Ol. Jeruzi w Starcj. rsi	"	
12	Oleksa Danyluk	"	
13	Jakób Kurjón	"	
14	Jwan Oleksa	"	
15	Lurakowski	"	
16	Stanisław Chmactek	"	
17	Sebastyan Pelechny	"	1360 ✓
<u>Nagrody po 75 koron:</u>			
1	Józef Sikora	75	
2	Franciszek Kowacz	"	
3	Jan Drod	"	
4	Wojciech Rymarczyk	"	
5	Jan Łajac	"	
6	Jan Basta	"	
7	Marya Pokraczka	"	

Do przeniesienia

1960



		<u>Z przeniesienia</u>	kaon koron
			1960
8	Wojciech Dporo		75
9	Jakob Bartosz		"
10	Tomasz Banach		"
11	Józef Sikora		"
12	Józef Sikora		"
			<u>900</u> ✓

		<u>Nagrody po 40 koron</u>	
1	Aleksa Danyluk		40
2	Mikołaj Pawluk		"
3	Trichel ze Smatyna		"
4	Fedor Parluk		"
5	Mikołaj Parluk		"
6	Hryci Danyluk		"
7	Mateusz Kromczyk		"
8	Stanisław Chrostek		"
9	Pawel Skazek		"
10	Jakob Skorupinski		"
11	Maryanna Handziuk		"
12	Włodzisław Katuski p.k. Tor. gosp. galic		"
13	Ks. Michał Walmicki		"
14	Ks. Michał Walmicki		"
15	Janek Pien		"
16	Wasył Danyluk		"
17	Jakob Kurion		"
18	Hechory Bohadruk		"
19	Jan Terzel		"
20	Roman Bohadruk		"
21	Pawło Hryniak		"
22	Trichel ze Smatyna		"
23	Maryanna Michalska		"
24	Karimierz Widota		"
25	Antonina Piwo		"

Do przeniesienia      "      2860

	<u>Do przeniesienia</u>	koron	koron
			2860
26	Antonina Pwoko	40	
27	Jakób Kurion	"	
28	Pawł Hymiak	"	1120 ✓
	<u>Nagrody po 30 koron</u>		
1	Matnij Bodnar	30	
2	Jurko Kurion	"	
3	Jwan Danylak	"	
4	Jedryj Rubert	"	
5	Piotr Stepek	"	
6	Józef Karczkiemier	"	
7	Tomasz Skwarach	"	
8	Wojciech Pieturkiewicz	"	
9	Pawł Starek	"	
10	Mr. Antoni Lewicki	"	
11	Grzegorz Pohadruk	"	
12	Jurko Kurion	"	
13	Piotr Stepek	"	
14	Pawłuk Jurij	"	
15	Mikołaj Pieturkiewicz	"	
16	Michał Palica	"	
17	Andrzej Palica	"	
18	Tomasz Kurion	"	
19	Szymon Pieturkiewicz	"	
20	Oddział Katuski p.k. Tor. gosp. galic.	"	
21	Mr. Antoni Lewicki	"	
22	Grzy' Danylak	"	
23	Jwan Crobotar	"	
24	W. Trichtel	"	
25	W. Trichtel	"	
26	Marij Szajna	"	
27	Barbina Adamarak	"	

Do przeniesienia

3980



		<u>Z przeniesienia</u>	koron	koron
				3980
28	Wojciech Rzepski		30	
29	Michał Matusz		~	
30	Ks. Michał Walnicki		~	
31	Ks. Michał Walnicki		~	
32	Jan Adamczak		~	
33	Józef Kozioł		~	
34	Piotr Sajan		~	
35	Parulik Józef		~	
36	Stanisław Kępcik		~	
37	Parceł Ulma		~	
38	Franciszek Fiedon		~	
39	Oddział Katuski p.k. Tom. gosp. golic.		~	
40	Filip Buzek		~	
41	Filip Floryan		~	
42	Piotr Melnik		~	
43	Franciszek Pietrzkiewicz		~	
44	Józef Rymarowicz		~	
45	Maryl Donylak		~	
46	Stanisław Chrostek		~	
47	Wojciech Batur		~	
48	Mikołaj Pietrzkiewicz		~	
49	Michał Żub		~	
50	Michał Żub		~	
51	Franciszek Pietrzkiewicz		~	
52	Dmytro Kozaruk		~	
53	Ks. Michał Walnicki		~	
54	Ks. Michał Walnicki		~	
55	Maryl Prokurniak		~	
56	Oddział Katuski p.k. Tom. gosp. golic.		~	
57	Jakób Puszkur		~	
58	Ks. Bartłomiej Unger		~	
		Do przeniesienia		3980

194  
194

		koron	koron
<i>Z przeniesienia</i>			3980
59	<i>Tomasz Skwarek</i>	30	
60	<i>Oddział Watuski p.k. Tow. gosp. galic.</i>	"-	
61	<i>" " " " " " " "</i>	"-	
62	<i>Ks. Bartłomiej Unger</i>	"-	1860
<i>Razem</i>			5840

*Za zgodność opisem*

**KOMITET C. K. GALICYJSKIEGO  
TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO**

*J. Kumbor*

*Testamencie ogólne:*

1.	<i>nagroda a 300. koron</i>	<u><i>cyli wa</i></u>	150.
3.	<i>nagrody .. 100. ..</i>		150.
17.	<i>nagro'd .. 80. ..</i>		680.
12.	<i>" .. 75. ..</i>		450.
28.	<i>" .. 40. ..</i>		560.
62.	<i>" .. 30. ..</i>		930.
123.	<i>nagro'd razem 5840. koron</i>	<u><i>cyli wa</i></u>	2920.

*Wypisano na nagrody dwatysiaczce dziesieciet dwadziecia*  
*pta: real: auste: Lwow dnia 30. czerwca 1894.*

*Na wierzchni*

*E. Gruzewski*



do l. 1272/94.

Suber: byctia: art: 457.

wyptarono 18. fl. 30 na.

d. 22/6. 894.

*E. Liss*

Fol.

Lemberg den 22/6.

1894

*Wynkarski kraj  
Suber el byctia  
Pracowno krowe  
22/6 894  
Gospodarskie Towarzystwo*

# RECHNUNG

*Gospodarskie Towarzystwo*

Zahlbar im Ausstellungsorte.

183



*Gestrickte Börsel*

a 10z. 18. 30z.

*Denkend Salvo*

*Hochachtungsvoll  
G. Liss*

Sukces ch. bytca  
wynagrodzenia  
art. 150  
art. 59  
29/6/94

do l. 1292/94r

193  
192

art. 408. nym : 150 fl. m.  
d. 29/6. 894.

Lo. h.



które z Kasy c. k. Towarzystwa gosp. gal. Tytułem  
późniejszego wynagrodzenia za zajęcie tej wystawy  
wraz z bytca odbyło się w Krakowie w czerwcu r. b  
w dniu dzisiejszym atuz. m. a

Kraków 29/6 94r

J. Radwan



Intencja ch. byt  
Korzystawca kmita  
art. 150  
Marszałek 595  
29/6 894

art. 468. nym: 150. p. na.  
d. 29/6. 894.  
do h 1292/ 894. 494  
191

Kwit



Na 150 zł. w. a. mówię do sto pięćdziesiąt które  
z kary em. Tow. Gosp. Gal. dyktatem przyznanego  
wynagrodzenia za zajęcie się systema krajowa  
była odbyta we Lwowie w czerwcu bieżącym

Lwów 29/6 894

K. P. P. P.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**